

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Jueves 5 de julio de 1990
Año XC.—Núm. 27.515

Benegas no quiere hablar de los cambios en el Gobierno

Madrid.— El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, manifestó hoy que no puede "ni confirmar ni desmentir" si habrá cambios próximamente en el Gobierno porque cualquier modificación en el Ejecutivo "es competencia y responsabilidad exclusiva del presidente".

Benegas realizó este comentario sobre los hipotéticos cambios en el Gobierno para este mismo mes, que hoy reflejan diversos medios informativos, tras inaugurar en Madrid la primera conferencia de médicos socialistas.

Las reservas de divisas crecieron 408,8 millones de dólares, en junio

Madrid.— Las reservas centrales de divisas crecieron durante el pasado junio en 408,8 millones de dólares, con lo que la cifra total correspondiente al primer semestre del año alcanzó los 45.811,2 millones, según datos provisionales elaborados por el Banco de España.

La cantidad acumulada entre enero y junio de 1990 supera en un 2,9 por ciento a los 44.509,8 millones registrados durante el pasado ejercicio.— Efe

El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, que también estuvo presente en la primera jornada de estas conferencias, declaró que "sobre cambios de Gobierno se habla tanto que los ministros creemos poco en eso".

"No nos inquietan demasiado", dijo el ministro García Vargas en relación con una posible reestructuración en el equipo gubernamental, y añadió que "sabemos que es algo que corresponde al presidente y que nos comunica en su momento".

Tampoco el secretario de organización del PSOE, José María Benegas, despejó duda alguna sobre variaciones en el Ejecutivo.

José María Benegas dijo al respecto que "siempre por estas épocas surgen rumores de cambios de Gobierno" y añadió que no puede contestar a esta cuestión porque "dentro del funcionamiento del PSOE cualquier modificación del Ejecutivo es competencia y responsabilidad del presidente".

El número tres del PSOE subrayó que "no es cierto" que dentro de la dirección haya un sector partidario de efectuar cambios en el Gabinete.

"Siempre hemos delimitado nuestras responsabilidades. La dirección del partido tiene la misión de ser responsable de la organización del PSOE. Nunca la dirección plantea al presidente del Gobierno si es conveniente o no, o si es oportuno o no, un cambio en el Ejecutivo", precisó Benegas.

En Londres

Comenzó la reunión de los líderes de la Alianza Atlántica

Londres.— La reunión de los jefes de Estado o Gobierno de los 16 países de la OTAN comenzó hoy, poco después de las 9,00 gmt, en el palacio londinense de Lancaster House.

Los líderes occidentales fueron recibidos, a la entrada del histórico edificio, por la primera ministra británica Margaret Thatcher, y por el secretario general de la Alianza Atlántica, Manfred Wornier.

Los gobernantes de la OTAN dedicarán la jornada de hoy, y parte de la de mañana, a analizar el futuro de la organización defensiva occidental, a la luz de los decisivos cambios registrados en Europa después de la caída del Muro de Berlín.

La cumbre de Londres es la segunda desde mayo de 1989 fecha en la que celebró la Alianza su 40 aniversario.

"Vamos a responder al cambio con cambios y con iniciativas", dijo Wornier en sus palabras de apertura.

"Hoy renovaremos nuestra oferta de cooperación y le daremos una forma concreta. Vemos a la Unión Soviética y a los países de Europa Central y Oriental como socios potenciales y amigos. Pero, advirtió Wornier, Europa no es inmune todavía a los riesgos y peligros del futuro".— Efe.

Genscher, preocupado por la situación de Albania

En los disturbios del lunes murieron dos personas

Bonn.— El ministro alemán federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, expresó hoy su preocupación por la situación en Albania y anunció que los países occidentales, afectados por la presencia de más de 200 refugiados en sus embajadas intervendrán hoy ante el Gobierno de Tirana.

Las autoridades albanesas negaron anoche el permiso de aterrizaje a un avión de la compañía Lufthansa, que tenía previsto volar a Tirana con material médico y alimentos,

tras denegárselo previamente a dos aparatos de las Fuerzas Aéreas de Alemania Federal.

Dos ciudadanos albaneses murieron en los enfrentamientos del pasado lunes entre manifestantes y las Fuerzas de Seguridad que intentaron impedir la irrupción violenta de un camión de personas en busca de asilo en la Embajada de Alemania Federal, informó hoy la agencia austriaca APA.

Uno de ellos es un albanés que murió como consecuencia de las

graves heridas que le produjeron los disparos de las Fuerzas de Seguridad, indicó el embajador yugoslavo en Tirana, Novak Pribicevic, y el otro, es un estudiante que perdió la vida en los choques violentos que se sucedieron en las inmediaciones de esta legación diplomática, afirmaron estudiantes a APA.

Estudiantes y trabajadores opositores al régimen de Tirana aseguraron que al menos hay 20 manifestantes detenidos y cinco policías heridos.— Efe.

ITALIA'90

El mejicano Codesal, árbitro de la final Argentina-RFA

Roma.— El mejicano Edgardo Codesal ha sido designado árbitro de la final de la Copa del Mundo Italia'90 entre Argentina, actual campeona, y la RFA, subcampeona, del próximo domingo, día 8 a las 20 horas en el estadio Olímpico de Roma.

La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) ha nombrado como jueces de línea para ese encuentro al polaco Michal Listkiewicz y al colombiano Armando Pérez Hoyos.

El partido para el tercer y cuarto puesto, que se jugará en Bari un día antes entre Italia e Inglaterra será arbitrado por el francés Joel Quiniou, ayudado por el suizo Kurt Roethlisberger y el argelino Mohamed Hansal.— Efe.

Más información en págs. de deportes

SEGOVIA

Ayer se presentó oficialmente el programa del Festival Internacional

En Otoño se constituirá la Fundación Juan de Borbón, que impulsará aquel acontecimiento artístico

(Página 3)

Doce hectáreas de trigo y centeno destruidas por el fuego en Escalona del Prado

(Página 5)

DEPORTES: Los deportistas de la ONCE, concentrados en nuestra capital

(Página 12)



BODAS

BANQUETES
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

EN JULIO
LAS REBAJAS

¡YA!

ZAMOE

José Zorrilla, 39

LANCOR

San Francisco, 19

autohof

NUESTROS COCHES TIENEN GARANTIA DE UN AÑO SIN LIMITE DE KILOMETROS
ADEMAS PODEMOS IMPORTAR PARA USTED EL COCHE QUE LE PUEDA INTERESAR EN UN PLAZO DE QUINCE DIAS

LOS MEJORES COCHES IMPORTADOS NUEVOS y USADOS
MODELOS PARA ENTREGA INMEDIATA

MERCEDES	190 E	BMW	M-3	PORSCHE	911
	190 E 2.6		320 I		911 TURBO
	190 E 2.5 - 16 V		325 I		944
	230 E		520 I		
	300 D		525 I - 24 V		
	300 E		535 I		
	280 SE		735 I		
	560 SEL		750 IL		

apunte del día

TINA TURNER

A sus 51 años de edad, Tina Turner sigue siendo la "Reina Acida". Melena Rubia, faldas cortas y ceñidas, labios rojos y un cuerpo exuberante, son las señas de identidad de esta mujer a la que se conoce como "el mejor trasero del rock and roll".

Como lo hicieron los Rolling Stones, Pink Floyd, David Bowie, en el 88, Tina realizó una gira mundial por 13 países, que iba a ser su despedida de los escenarios. En un macro concierto en Río de Janeiro, ante más de 250.000 espectadores lo anunció y lo celebró, pero su disco "Foreign Affair" volvió a llevarla de nuevo a los escenarios. Con ese precedente, Tina vuelve ahora dispuesta a dejar grabada su imagen para siempre con la que dice será definitiva gira de "despedida". Una gira que comenzó el pasado 27 de abril, en Amsterdam, en la que recorrerá 18 países y que ayer la trajo a Madrid.

En su marcha definitiva, la Turner no quería pasar desapercibida. Por eso decidió que el escenario tenía que ser gigantesco: Columnas, proyectiles, paneles luminosos y pasarelas son los elementos fundamentales que sostienen el nuevo show de la "Reina Negra". Junto a ellos, una banda a la altura de las circunstancias. Músicos expertos, capaces de tocar rock y rythmblues.

Además de todo eso, Tina Turner interpreta nueve temas de su "Foreign Affair" que alterna a lo largo del show con canciones como "Private dancer", "Proud Mary" o "What's love go to do".

Y es que Tina Turner es, y seguirá siendo, la "Reina Acida", aunque se retire.

El día después del Día Mundial del Medio Ambiente

Como vecino residente del municipio de Palazuelos de Eresma y a propósito del pasado "Día Mundial del Medio Ambiente", quiero exponer a la opinión pública una serie de hechos que ocurren en este municipio —y posiblemente en muchos más— y por los que se demuestra que a pesar de la necesidad de esta celebración, de poco sirve el realizar actos de imagen durante un día al año si las instituciones y los que las gobiernan no tienen diaria y permanentemente una voluntad decidida en la mejora del Medio Ambiente y la Calidad de Vida.

En este municipio, con una población de más de 1.500 habitantes y con un crecimiento anual de más del 10% compuesto por varios barrios y núcleos residenciales, todos ellos en constante crecimiento, se sigue careciendo en casi todos ellos de los más elementales servicios, deteriorándose gravemente el medio ambiente y aumentando el peligro para la salud pública, así por ejemplo, se carece de desagües para las aguas fecales de muchas viviendas con el consiguiente problema para el subsuelo, se carece de alumbrado público en mu-

chas zonas, se carece de pavimentación en muchas calles.

Por otra parte, el Ayuntamiento NO limpia NUNCA las calles, —la acción popular limpia algunas de ellas, coincidiendo con las fiestas patronales—. Pasan los años sin que el Ayuntamiento plante o subvenciones el plantado de árboles.

No hay ni un paso, ni una plaza para reposar, ni un local adecuado tanto para la juventud como para la 3.ª edad, en el colegio Público de Preescolar se caen las persianas de las ventanas y el patio es casi un estercolero, tan frecuentado por los perros como por los niños, lleno de cardos, latas, plásticos y excrementos.

El agua que bebemos tiene permanentes y constantes informes negativos de potabilidad y cloración. Etc. etc.

Todos estos temas se han expuesto reiteradamente en varias ocasiones al Sr. alcalde, tanto por vecinos, como por padres de alumnos, o como por la Asociación de Padres de Alumnos, sin conseguir que se haga nada positivo en ningún caso, por parte del equipo de gobierno.

Yo pienso, que lo que no hay es una firme voluntad de dar solución a todos estos temas,

LA LOTERIA

Rafael FERNANDEZ ROSAS

Por supuesto que hay gentes que se preguntan: ¿Cómo es posible que del Gobierno no nazcan normas que eduquen o prohíban el retrógado "vicio" de miles de cientos, o millones, de españoles condenados a participar cotidianamente a la lotería y juegos de azar?

Familias enteras que estúpidamente están abocadas a gastar hasta la última peseta, indispensable para acabar el mes, sólo piensan en obtener el clásico billete de azar sin que nadie les advierta el peligro reiterativo que corren de interdependencia. No reparan lo más remoto que la lotería y otros juegos de azar se han convertido en sustanciosas ganancias para el Gobierno. Precisamente dichos fabulosos ingresos es lo que motiva a los dirigentes políticos con carteras gubernamentales a hacer la vista gorda de esta plaga de inductores "caza fortuna".

No importa mucho que existan loterías grandes o pequeñas, puesto que al final sólo una efímera parte del dinero de las apuestas va destinada a los premios pequeños que son los más optativos; por lo que significa que, sin dudarlo, el bloque principal va a las arcas, a los gastos de promoción y canalización administrativas. Y es que esta última, la propaganda, comercial que ejerce el Gobierno, sólo busca primordialmente convencer al ciudadano a participar en el juego para ganar una fortuna sin la menor pizca de energía psicofísica. De manera que, sin la menor duda, tal influencia impacta en la sociedad como si se tratase de un hechizo... Por

otra parte, ni que decir tiene, jamás se mencionan los millones de perdedores de diario, ni las angustias, querellas contra uno mismo o desencantos promiscuos entre matrimonios, hijos o amigos.

No hay ni que decir que los encargados en manipular los hilos de la propaganda de la lotería conocen cómo usar las técnicas difusoras para influir en los caracteres del populacho, así como psicoanalizarlos entre los resortes macroeconómicos y minieconómicos. De manera que no existe mucha diferencia entre los inductores de la lotería y los de las drogas, por fuertes que éstas puedan ser. La motivación hacia el décimo, poco a poco también roba la voluntad más intrínseca y envidiable del carácter de un espíritu, a pesar de que dicho individuo se quede sin comer...

Generalmente muy pocos somos los que creemos que los juegos de azar pueden enfermarnos el cuerpo y el cerebro, incluso de formar la personalidad ética... Dicha deformación de la personalidad desencadena los complejos de inferioridad respecto a la "mala suerte".

Cuántos oímos por esos mundos: ¿Por qué no me ha de tocar a mí? ¿Por qué, y en cambio sí a otros que se lo merecen menos, que son menos pobres que yo, que les hace menos falta que a mí? ¿Por qué tengo tan mala suerte...? ¡Soy un desgraciado! Estoy predestinado a fracasar, a morir pobre!...

Es fácil caer en tales redes. El carismático hecho en sí de que los juegos sean auspiciados y

ampliamente difundidos por el Gobierno de cualquier época, hace más impacto y aceptación a los ciudadanos pobres, que según serían encuestas, son los que más lotería consumen. ¿Han pensado, queridos lectores, qué sucedería si en lugar de promover la lotería, nuestros dirigentes estimularan el trabajo? El éxito sería mayor no sólo para la sociedad sino para el mismo Estado. Seguro estoy de ello. Promover el trabajo honrado, la capacitación, el ahorro (que las bancas se llevarán menos intereses y el Gobierno también), la empresa privada con iniciativa propia. Esto, sin duda, sería el progreso de cualquier familia equilibrada respecto a la "ética de la suerte". La lotería sólo nos dice que arriesguemos lo que ya tenemos seguro. Además, las vanas ilusiones no están escritas fuera del destino.

Pero me temo que esto no sucederá jamás mientras nos estimulen con la lotería y nos fabriquen sueños para que seamos ricos fácilmente, sin el menor esfuerzo intelectual o físico.

No pienso, por otra parte, que sea nefasto y radical el desear tener dinero, siempre y cuando uno esté dispuesto a dar algo a la sociedad a cambio. Por el contrario, es negativo desear y tener dinero a cambio de nada.

Valdría la pena despedirnos hoy con el proverbio bíblico que nos dice:

"Las riquezas de vanidad disminuirán; pero el que recoge con manos laboriosas la aumenta".

que requieren una decidida y constante dedicación, y si a otros temas más simples y electoralistas. Por ejemplo, el Sr. alcalde, pretende gastarse ahora, más de cuatro millones de pesetas en poner hierba a un campo de fútbol para que juegue el equipo de una empresa millonaria, Whisky DyC, que juega en este campo sin pagar ni siquiera el agua que consume.

Y todo esto ocurre en un Ayuntamiento gobernado por el PSOE y por un alcalde que, como en el pleno ordinario del pasado día 2 de junio se levantó e interrumpió la intervención de un vecino al que previamente había autorizado a intervenir y agredió a otro —verbalmente y a empujones— porque estaba con un grabador en la mano.

Desde luego, con estas actitudes y con estas voluntades, será imposible mejorar el Medio Ambiente por más días como el pasado que delembremos.

DOMINGO ASENJO MATE
VECINO DE PALAZUELOS
DE ERESMA
SEGOVIA

Un millón de españolas incorporadas al mundo laboral

Próximamente el Instituto de la Mujer, dependiente del Ministerio de Asuntos Sociales, presentará en público las conclusiones de un informe sobre la evolución social de la mujer en España. El estudio contiene datos reveladores sobre la presencia del colectivo femenino en el mundo laboral extradoméstico, durante los últimos cinco años.

Desde 1984, un millón de españolas se han incorporado al mundo del trabajo, mientras que en ese mismo periodo sólo medio millón de hombres se han integrado en la población activa, de ésta, hace cinco años, un 27,4% eran mujeres, que en 1989 han alcanzado el 32,5%. Por otra parte, las mujeres con edades comprendidas entre los 25 y 44 años son las más afectadas por el paro; las que tienen empleo perciben un salario medio inferior en 18 puntos al de los hombres.

En cuanto a la escolarización, la tasa es algo mayor en el caso

de los niños respecto a las niñas, que destacan por la obtención de mejores resultados que sus compañeros. En el nivel de la formación profesional, el 42% de los alumnos son chicas, que eligen especialmente las ramas administrativa y comercial —52%— o sanitaria —18%—. La Universidad española cuenta con más de un 50% de mujeres, con un aumento del 142% desde 1975. Enfermería, Magisterio, licenciaturas en Letras o Farmacia son títulos copados por las universitarias de nuestro país, sin embargo, en los últimos años ha crecido la matrícula femenina en carreras como Medicina —50%—, Veterinaria —39%— y Económicas —35%— Arquitectura —con un 2% de alumnas— es todavía la centésima en cuanto a las opciones. De momento, son escasas —en comparación con el número de mujeres estudiantes—, las cátedráticas —8%— y profesoras —28%—.

En el estudio se echan en falta datos sobre la repercusión social del trabajo intradoméstico de la mujer española, traducible en porcentajes económicos de alta rentabilidad. Según recientes estadísticas, la cuantificación del trabajo de la mujer en su casa puede equivaler en los países desarrollados a un 25 —o incluso a un 40%— del producto nacional bruto.

BEATRIZ COMELLA

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DELEGACION EN SEGOVIA



CONCIERTO

«EL VIOLONCHELO EN EL BARROCO»

D. Joaquín Vidaechea ofrecerá un concierto, acompañado por el Quinteto Pro Música de Cámara de Segovia, en la sede social de la Delegación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos, calle Daoiz n.º 1, el viernes día 6 de julio a las 20,30 horas.

Se interpretarán obras de J. S. Bach, A. Vivaldi y F. Couperin.

— Entrada libre.

DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

Para la obra Presa Pontón Alto
en Palazuelos de Eresma

NECESITA PEONES

BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS

— Presentarse en obra —

Presentado oficialmente el Festival Internacional de Segovia

En otoño se constituirá la Fundación Juan de Borbón

Ayer fue presentado oficialmente el programa del Festival Internacional de Segovia que comenzará, como es habitual, con la Semana de Música de Cámara el próximo día 12. La presentación corrió a cargo del alcalde de Segovia, Juan Antonio Perteguer, y del director del Festival, Francisco de Paula Rodríguez.

Perteguer mostró su satisfacción por haberse cumplido el objetivo de la institucionalización de este Festival "que le permitirá tener una andadura propia e independiente de las veleidades de las instituciones que lo patrocinan". A este respecto recordó la visita realizada recientemente al conde de Barcelona, Juan de Borbón, en la que dio su permiso para que la Fundación del Festival lleve su nombre. Asimismo aceptó la presidencia de honor del Festival.

El otro objetivo era conseguir que las instituciones cumplieran sus compromisos económicos con esta cita anual. "Esto también se ha cumplido —afirmó Perteguer—. Por primera vez este año aparece en los presupuestos de la Junta de Castilla y León una partida específica para el Festival de Segovia, lo cual no es frecuente, ya que en los presupuestos del Gobierno autónomo figuran partidas globales".

Además de la Junta, el Ayuntamiento y la Diputación Provincial, otras instituciones han mostrado su interés en formar parte de la Fundación, como Patrimonio Nacional. Actualmente se están elaborando los estatutos y es probable que para el próximo otoño se celebre el acto formal de constitución.

EL PROGRAMA

A continuación, Francisco de Paula Rodríguez presentó el programa de la Semana de Música de Cámara y del Festival Internacional. La Semana, que este año celebra su edición número veintiuno, comenzará el 12 de julio con pocas variaciones respecto al programa anunciado al término de la pasada edición.

El dúo de pianos formado por Begoña Uriarte y Karl Hermann Mrongovius abrirá el programa con obras de Brahms, Milhaud y Ravel.

Mañana, entrega de premios en el Casino de la Unión

Mañana, en los locales sociales del Casino de la Unión (edificio Sirenas) se procederá a efectuar la entrega de premios del concurso de ideas recientemente convocado, destinado a proporcionar soluciones e ideas sobre el futuro de las instalaciones deportivas que el Casino posee en término de Valverde del Majano. El acto se efectuará a partir de las nueve de la tarde.



El Patio de Armas del Alcázar compartirá la presencia de la música de cámara con el Claustro de la Catedral

El día 13 Juana Guillén (flauta) y Elisa Ibáñez (piano) estrenarán durante su concierto una obra encargada por la Semana a Antón García Abril. "Con el estreno de "Cantos de Plenilunio" se recupera una tradición de la Semana de Música de Cámara —afirmó su director— la de estrenar una obra cada año".

Los dos siguientes conciertos estarán a cargo del grupo "I musici". Creado en Roma, en 1952, está formado por doce instrumentistas italianos. En su primer concierto interpretarán obras de Haendel, Bach, Mozart y, en la segunda parte, "Las cuatro estaciones" de Vivaldi, obra con la que han obtenido varios discos de oro. El programa de su segundo concierto, titulado "Una velada en Nápoles y Venecia" contiene obras de Pergolesi, L. Leo, Giordani, Marcello, Albinoni y Vivaldi.

La Semana continuará el 16 de julio con un concierto de órgano a cargo de Montserrat Torrent. El día 17 actuará el clavecinista Rafael Puyana y el día 18 se clausurará con la presencia de la contralto Mabel Perelstein, acompañada al piano por Miguel Zanetti.

Este año la Semana tendrá una extensión del 20 al 23 de julio con audiciones de solistas del Concurso Internacional "Andrés Segovia" de guitarra.

DE LA OPERA DE PEKIN AL BALLET VLASOW DE MOSCU

La actuación de la Opera de Pekín abrirá, en el recinto de San Juan de los Caballeros, el programa del Festival Internacional. Un programa compuesto fundamentalmente por ópera, teatro y ballet que se desarrollará del 28 de julio al 3 de agosto en los recintos tradicionales del certamen. A la Opera de Pekín, seguirá el Coro de Trinity College de la Universidad de Cambridge que interpretará en la catedral obras de Welkes, Purcell, Tomkins, Gib-

bons y Bach. De nuevo en San Juan de los Caballeros, el día 30 tendrá lugar una Gala de Estrellas de la Danza, en la que intervendrán, entre otros, Marco Berriel, Ricardo Franco, Africa Guzmán, Eva López Crevillen y Camen Molina.

El día 31 se presentará el montaje que la compañía de José Tamayo ha hecho del "Calígula" de Albert Camus y que protagonizan Imanol Arias, Ana Marzoa y Abel Folk.

El día 1 se iba a representar en el Festival "Las mocedades del Cid" de Guillén de Castro, montaje del

Teatro Español con el que Gustavo Pérez Puig inauguró su etapa como director del mismo. Sin embargo, a última hora se ha caído del programa. Será sustituido por "La noche toledana" de Lope de Vega. Una coproducción de la Compañía Nacional de Teatro Clásico y el Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro, dirigida por Juan Pedro de Aguilar.

Las dos últimas sesiones del Festival se celebrarán en La Granja los días 2 y 3 de agosto. Este año el escenario del Festival se traslada a la puerta principal de los jardines, donde ya ha estado en otras ocasiones, ya que la fuente de los Baños de Diana se encuentra en obras. El día 2 la Opera del Estado de Polonia pondrá en escena "Il Trovatore" de Verdi. La puesta en escena de esta conocida ópera contará con el Coro de la Opera Nacional de Wroclaw y la Orquesta Filarmónica de Opolo.

El Festival se cerrará el 3 de agosto con la actuación del Ballet Vlasow de Moscú, en la que intervendrán como invitados los primeros bailarines de los teatros de Moscú, Leningrado, Novosibirsk, Perm y Voronesh.

Según afirmó ayer Juan Antonio Perteguer, el Festival de este año marcará el comienzo de una nueva etapa y será un paso definitivo hacia adelante en la mejora de la oferta cultural de la ciudad.

A.T.

MUSICA

Concierto de Ana Carpintero y Fermín Higuera, en el teatro Juan Bravo

Formando parte de la programación de actuaciones prevista por el Área de Cultura y Bienestar Social de la Diputación, para el teatro Juan Bravo, que se cerrará en esta etapa el día 14, con la intervención del popular Cuadro Lírico "Julián Gayarre", ayer tarde se ofreció un interesante recital. Estuvo a cargo de dos jóvenes valores de la música española contemporánea, ambos conocidos ya en Segovia por haber intervenido anteriormente en otros recitales.

La primera parte tuvo como solista a Ana Carpintero, intérpretes de guitarra, profesora del Conservatorio de Música de Segovia, del que también es directora. Ana Carpintero, con un especial sentido musical y con un dominio exquisito del difícil instrumento que es la guitarra, ofreció unas muy personales y sugerentes versiones de la Suite núm. 1 para cello, de J.S. Bach, que la misma intérprete ha transcrito para guitarra; de "En los



PEÑALOSA

trigales", de Joaquín Rodrigo, y de la "Sonatina" de Moreno Torroba.

En la segunda parte, Ana Carpintero, fue acompañada al piano por Fermín Higuera; ambos dieron una delicada y sentida versión de una conocida obra del maestro Rodrigo, que se enmarca de lleno en el casticismo musical de este gran compositor, la "Fantasía para un gentilhombre", para guitarra y orquesta, sustituida esta última, en la presente ocasión, por el piano de Fermín Higuera, que se mantuvo en una línea especialmente sensible para

permitir el protagonismo de la guitarra solista.

MAÑANA, CONCIERTO EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS

Mañana, en la sede del Colegio Oficial de Arquitectos (Daoiz, 1), a las 8,30 de la tarde, habrá un concierto organizado por el mencionado organismo. Estará a cargo del violoncelista Joaquín Vidacocha y del Quinteto Pro Música de Cámara de Segovia.

Publicidad RACES, PRECISA

◆ Auxiliar Administrativo

- Imprescindible conocimiento máquinas eléctricas

◆ Secretaria de dirección

- Imprescindible carnet de conducir
- Preferible vehículo propio

Escribir: RACES. Clavel, 12 - SEGOVIA

URBANIZACION CERRADA

26 CHALETS ADOSADOS
CON ACABADOS DE LUJO

INFORMACION EN OBRA
SABADOS: MAÑANA y TARDE
DOMINGOS: MAÑANAS

En el punto más alto de La Lastrilla

EL BALCON DE SEGOVIA



MIGUEL TONAR

EZEQUIEL GONZALEZ, 6
43 54 61 - 43 59 50



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 6 de julio de 1990

Van 187 días; faltan 178
Sol: De 6,41 a 21,48 horas

SANTORAL

Santos: María Goretti, Dominica y Benedicta

PENSAMIENTO

"En tiempos como éstos, consuela recordar que siempre ha habido tiempos como éstos" (Paul Harvey)

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE

n.º premiado ayer

33693

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 678,6 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 29,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,4 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima: 15,2°.
Temperatura a las 8: 16,1°.

COMPañIA DE SEGUROS

Precisa para la provincia de Segovia

COMERCIAL CON EXPERIENCIA

Posibilidades de promoción dentro de la organización.

SE OFRECE: Fijo más comisiones.

Interesados presentarse en:
Avda. Fdez. Ladreda, 12, 1.º C,
horas de oficina

Absoluta discreción

SU HOTEL JUNTO AL MAR

***HOTEL TRINIMAR

Playas de Benicásim

EN PRIMERA LINEA DE PLAYA

PROMOCION ESPECIAL ANIVERSARIO, MES JULIO

Alojamiento y desayuno: 3.300 pesetas por persona y día en habitación doble.

Media pensión: 5.000 pesetas por persona y día. Más IVA.

Habitaciones exteriores con terraza, baño completo y teléfono. Piscina, parking, etc.

Información y reservas: Tel. (964) 30 08 50 - Fax (964) 30 08 66

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Segovia vista por Cloweiller y Juan Romero. Junio y julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Social de la Caja de Segovia)

"La Luna". Grupo Spyril. Hasta el 8 de julio.

M. Coullaut Mendigutia, terracota de La Granja. Hasta el 8 de julio.

EN EL CENTRO CULTURAL
CANONIGOS
(SAN ILDEFONSO)

Mariano Martínez Lobo, óleos. Copias de grandes maestros. Hasta el 17 de junio.

Mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, será inaugurada la exposición de obras que presenta José María Ortega, nacido en Barbastro pero de ascendencia directa segoviana y muy vinculado a nuestra ciudad. Se licenció en Bellas Artes en la Facultad de Madrid y ha participado en numerosas exposiciones. Es colaborador de revistas y conferenciante y da clases de dibujo como profesor en un instituto. Sus dibujos en esta exposición podrán contemplarse hasta el próximo día 22.

DE SOLEDAD MATE SANZ,
EN MADRID

La artista segoviana Soledad Matesanz ha participado activamente en una exposición de obras que acaba de clausurar en Madrid, en la sala Fernando Durán, el colectivo Leona, del que forma parte la citada artista segoviana. Junto a ella le conforman Olga Afuera y Carlos Clares.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Marta del Ser Martín, hija de Emiliano y de María Jesús; Miguel Pascual Rubio, de Carlos y de Lorenza; Claudia Martín San Juan, de Roberto y de María del Rosario; Sandra de Pablos Agüero, de Emilia y de María Dolores; Cristina Arribas Prieto, de José Julio y de María Fuencisla; Fernando Herrero Ruiz, de Gregorio y de María Jesús; Eva Marugán Rodríguez, de Oscar y de Eva.

MATRIMONIOS: Pedro Gutiérrez Fernández, con María Antonia Poza Fresnillo; Bernardo Miguel Avedillo de la Paz, con María Antonia de Frutos Alonso; Antonio de Padua Sirera Mayordomo, con María Teresa Martín Cuanca; Dionisio Sanz Martín, con María Angeles Estrella Arribas de la Calle;

Miguel Angel Gregorio Duque, con María del Carmen Novo Ugidos; Juan García Frejo, con María Begoña Sebastián Cano.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES AL CUERPO
DE PROFESORES DE E.G.B.

Tribunal de Oposiciones de Enseñanza General Básica.— Se comunica, a los señores opositores a las pruebas selectivas para el ingreso al Cuerpo de Profesores de Enseñanza General Básica, especialidad de Preescolar, que, éstas, tendrán lugar el próximo lunes, día 9 de julio, a las 8 horas.

Las citadas pruebas se realizarán en la Escuela Universitaria de Magisterio, sita en plaza de Colmnares, núm. 1 (Segovia).

Se recuerda que han de venir provistos del D.N.I. y de la copia núm. 4, ejemplar para el interesado, de la solicitud de admisión a las pruebas.

AVISOS

HORARIO EN LA
BIBLIOTECA PUBLICA

Junta de Castilla y León. Delegación Territorial de la Junta.— Nota modificativa al horario publicado el día 28 de junio de 1990, en relación con la apertura de verano en la Biblioteca Pública.

El horario de apertura, de lunes a viernes, en la Biblioteca Pública del Estado (calle de Juan Bravo, núm. 11), será de 8,30 a 15 horas, durante los meses de julio y agosto, para todos los Servicios: Sala infantil, sala de lectura y sala de adultos.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de San Rafael y su comarca que en la tarde del próximo martes, 10 de julio y en horario de 5,30 horas a las 9,30, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

Agapito Muñoz Sanz

de Coca

(q. e. p. d.)

Testimonia su agradecimiento a cuantos se interesaron durante su enfermedad y les acompañaron en el sepelio, y comunica que hoy jueves, a las ocho de la tarde, en la iglesia de Santa Eulalia, de Segovia, se rezará una misa por su eterno descanso.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

RUMANIA INTENSIFICA SUS RELACIONES CON EL EJE

Bucarest.— El nuevo Gobierno rumano es un Gabinete de extrema derecha, cuya composición está de acuerdo con la intención declarada en Rumanía de orientarse hacia Alemania.

El Gobierno está formado principalmente por partidarios del jefe antisemita Goga, y en él figuran no menos de cinco generales. En cambio han sido excluidos todos los exministros que firmaron la cesión de Besarabia y Bucovina a Rusia.

Otro signo característico del nuevo Ministerio es la inclusión de Roth, representante de las minorías alemanas en el Parlamento rumano.

Después de la primera reunión del nuevo Gobierno, se ha publicado un comunicado oficial en el que se anuncia que Rumanía continuará su política de neutralidad, pero se intensificarán sus relaciones con las potencias del Eje.

Por otro lado, el nuevo Gobierno Gigurtu ha dirigido al país un llamamiento en el que dice que éste se encuentra ante dos problemas decisivos, interior y exterior. En cuanto al primero, está dispuesto a mantener el orden y la paz, y procurando resolver los problemas económicos y de los refugiados; y en cuanto al segundo, tiene la intención de realizar una política de sincera colaboración dentro del sistema creador del eje Roma-Berlín.../...



PARA MAÑANA

00,00, El larguero. 1,03, La ventana indiscreta. 4,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia, a las tres. 16,05, Tardes musicales. Tour de Francia. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Informativo local. 21,05, Carrusel del Mundial. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,30, El tiempo. 15,35, Cristal. 16,25, Cajón desastre. 17,25, El duende del globo. 17,30, Los mundos de Yupi. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Hoy, de 6 a 7. 19,10, Corrupción en Miami. 20,15, Informativos territoriales. 20,25, Conexión con la programación nacional. 20,10, 3 x 4. 21,00, Telediario-2. 21,30, El tiempo. 21,38, Treinta y tantos. 22,30, El primer juego. 22,45, Un día es un día. 00,25, Diario noche. 01,00, El último emperador. 01,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, La otra mirada. 15,55, Sesión de tarde. 17,30, Cortometraje. 17,45, Piazza Navona. 18,55, Tendido cero: Toros. 21,15, Italia-90. 23,00, Noticias-2. 23,30, Especial Italia-90. 00,30, Metrópolis. 01,00, Última sesión. 2,40, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configurando este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



F.M.
104.1

PROGRAMACION
DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonico Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarca en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarca hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

Boutique
antojos

Plaza Conde Alpuente, 8 - Teléfono 43 35 89 - 40001 SEGOVIA

EN REBAJAS
30% en
todas sus
existencias



INSTITUTO EZEQUIEL GONZALEZ Tel. 42 31 04

NUEVAS ENSEÑANZAS
PARA EL CURSO 90/91

- BACHILLERATO GENERAL
- MODULO DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

SUCESOS

Nuevo incendio en tierras de cultivo

Ayer doce hectáreas de trigo y centeno en Escalona del Prado

Un nuevo incendio, y ya van cuatro en esta semana, se produjo ayer en tierras de cultivo. En esta ocasión el fuego afectó a doce hectáreas de trigo y centeno de la localidad de Escalona del Prado, así como al remolque de un tractor, presumiblemente, foco del siniestro, que circulaba por la carretera SG-P-2213, con dirección a Escalona.

En la extinción del fuego participaron los bomberos de Segovia y Aguilafuente, Guardia Civil y vecinos de Escalona y Villovela. Los trabajos de extinción duraron cerca de dos horas.

Además los bomberos del parque municipal de Segovia sofocaron ayer dos incendios de pastos en la antigua fábrica de Klein y el Pinarillo, y un conato en la cocina

de una vivienda de la plaza Estación de Autobuses, originado por una lavadora.

TIMO

Un matrimonio de edad avanzada, fue timado ayer en Segovia por el procedimiento de "La Estampita". En este caso (los timos por este procedimiento han sido numerosos en lo que va de año), la cuantía de lo burlado ascendió a 75.000 pesetas.

ROBOS

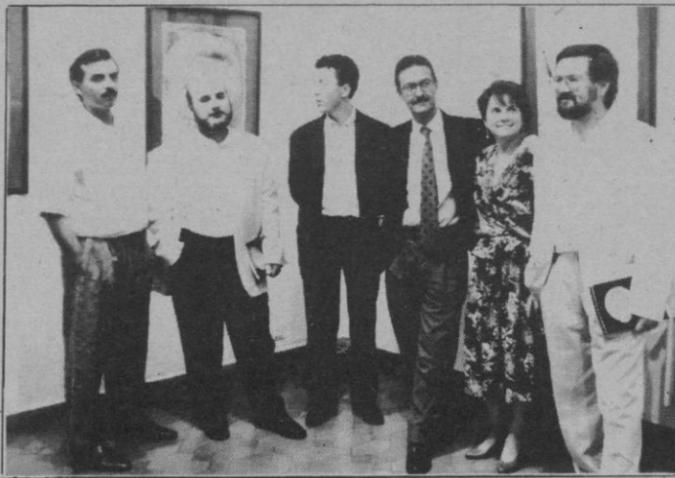
En un chalet de Revenga han sido robadas joyas valoradas en 450.000 pesetas. En un bar de Laguna de Contreras fueron robados diversos objetos (aparatos musicales, café y otros) valorados en 194.000 pesetas. Los daños causados por los ladrones fueron cuantiosos.

LOS PLASTICOS

Colectivo Spyral Grupo Pedir la Luna...

"Spyral, Grupo de Arte" busca la Obra de Arte Total, así con mayúscula. Spyral Grupo es un colectivo de artistas murcianos unidos más por la ambición de realizar una obra de investigación profunda y amplia que por afinidades artístico plásticas. Spyral Grupo está compuesto por los pintores Ignacio García, Almagro, Manuel Delgado, Manolo Pardo, Jesús Guijarro, Cascajosa y Martínez Mayoral, y por los escultores Martínez Torres, Antonio Rosa y Mercedes M. Niñirola. Ellos y ellas complementan su muestra en el Torreón de Lozoya con la exhibición de vídeos, y también con la edición de un pulcro disco LP, cuya composición, arreglos y programación de ordenador es del músico Salvador Martínez.

El tema que aglutina a todos estos artistas creadores es... la Luna; el solitario, pálido y poético satélite que nos ronda y ronda, solitario porque solamente ha sido visitado brevemente por los astronautas Armstrong y Collins, que dejaron allí unas cuantas latas vacías de Coca-Cola y la inevitable banderita americana de plástico tieso. ¡Pobre Luna!...



F. PEÑALOSA

Sin embargo, ellos lo ven de otro modo. Ignacio García escribe en la carpeta del disco lo siguiente: "Nos cautivó hace tiempo la Luna, el viejo tema, siempre el mismo y siempre otro. Nos imantó y nos atrajo como a una marea más, con la fuerza de persuasión de su círculo elemental, con el leve temblor de su luz difusa, con la sugerencia sutil de su relieve, apenas perceptible..."

Las interpretaciones de esta Luna de los Spyral son variopintas, diferentes, en ocasiones interesantes y siempre modernas. Ignacio García lo resuelve en formas redondas y calientes; Mercedes M. Niñirola, con estructuras pinchantes de media luna de cuerno; Almagro,

con bandas abstractas que se cruzan, bien entonadas; Manuel Delgado, con fantasía entre agria e infantil; Martínez Torres, con racionalismo frío; Manolo Pardo, con explosiones de color fauvé; Jesús Guijarro, con poesía y fuerte color; Cascajosa, con realismo misterioso, y Antonio Rosa, con placas melladas y bien construidas.

A todo esto y a la vista de la cuidada presentación, el disco, etc, parece que la Obra Cultural de Caja-Murcia (Caja de Ahorros de Murcia) se ha portado con estos artistas, ayudándoles económicamente a realizar un digno trabajo.

(Salas de "El Torreón de Lozoya").

HA FINALIZADO LA CAMPAÑA



GRACIAS POR SU CONFIANZA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de en Tierra

Terracotas de M. Collaut Mendigutia

El escultor trabaja con gran dedicación, con cariño y con minuciosidad estas pequeñas obritas que a veces constituyen un elemento decorativo de un ánfora, un jarro o una vasija. Sin embargo la temática aquí es muy variada: el artista se inspira en motivos mitológicos, folklóricos andaluces, taurinos, costumbristas o puramente humanos, humanos de la vida cotidiana y familiar. Y siempre, el cuerpo desnudo de alguna mujer. El viejo barro de la vieja Segovia, también es protagonista principal en esta muestra. "El barro castellano de Segovia — escribe en el programa de mano José Antonio Arribas — también romano, árabe, cristiano y comunero, se transmuta por obra y gracia de la mano recia y sensible de este artista, en algo que siempre fue, a través de generaciones que nos dejaron su huella".

Collaut Mendigutia revive con sus esculturas el espíritu y el aroma de aquel "Art-decò" o de aquel modernismo del que tantas muestras hemos visto en las casas de nuestros abuelos y de nuestros mayores. Y que curiosamente ha resurgido en estos pasados años, cuando irrumpió la fantasía con hojarasca de la sicolodía. (Sala de "El Torreón de Lozoya").

J. TURRIANO



Para evitar desprendimientos



F. PEÑALOSA

En la carretera de Soria, dirección al Hospital General y frente a los jardines situados al lado contrario de la calzada, se están realizando obras encaminadas a prevenir posibles derrumbamientos de tierras y piedras sobre la calzada. Últimamente se venían observando algunos de estos derrumbes parciales, por lo que en un determinado tramo se están colocando redes metálicas encaminadas a contener el desplome del terreno.

CEREZO DE ABAJO

Cinco años esperando una vivienda

El Ayuntamiento de Cerezo de Abajo ha denunciado a nuestra Redacción el "incomprensible e inadmisibles" retraso que la Junta de Castilla y León está manteniendo en la adjudicación de quince viviendas de protección oficial. Cinco años llevan esperando los adjudicatarios para poder acceder a estas viviendas. Mientras tanto, algunas familias viven en condiciones infrahumanas, en casas sin los servicios mínimos y algunos matrimonios jóvenes comparten la vivienda de los padres.

Las quince viviendas de promoción pública comenzaron a construirse hace cinco años en la parte alta de Cerezo de Abajo. Llevan dos años terminadas, a falta, al parecer, de algunos remates interiores, pero

sus futuros ocupantes aún no saben cuándo podrán ocuparlas. Las familias que están a la espera son de Cerezo de Abajo y algunos pueblos cercanos. Su indignación va subiendo de tono a medida que pasa el tiempo y en alguna ocasión han mostrado su intención de ocuparlas directamente.

Las múltiples gestiones realizadas por el Ayuntamiento de la localidad ante la Consejería de Fomento, responsable de las viviendas, han sido infructuosas, según afirma un portavoz municipal.

La indignación de la corporación municipal no es menor que la de los vecinos. Los miembros del Ayuntamiento no comprenden los motivos de ésta, a su juicio, "desastrosa gestión de la Junta".

FUENTEPELAYO

III Exposición Provincial de Fotografía Amateur

JESUS OLMOS

Hace ya unos cuantos meses la Asociación «Taller Cultural de Fuentepeelayo» convocó la tercera edición de los Premios Provinciales de Fotografía para Aficionados.

Esta convocatoria está supeeditada al concurso y premios que se otorgan a los diversos ganadores en las modalidades de color y blanco/negro.

Todas las fotografías presentadas son expuestas al público durante tres semanas para que puedan opinarse sobre las mismas, para degustar la obra de los grandes maestros de este arte y para despertar nuevas pasiones artísticas.

Este año han optado a estos tradicionales premios fotográficos nada más y nada menos que

un total de cincuenta y tres fotografías, propiedad de catorce artistas de la cámara.

La temática como es obvio suponer es de lo más variopinta que uno pueda imaginarse. Junto a fotografías de una realidad pasmosa, se hallan otras en las que uno supone que se han tenido que emplear múltiples recursos de laboratorio, u otras en las que impera la fantasía o la imaginación.

Es anecdótico resaltar, que pese a presentarse catorce artistas, los premios se han acumulado únicamente en tres de ellos y que a la postre han sido Angel Ballesteros Marín, Angel Gilsanz Gilmartín y José Ignacio de la Calle, los verdaderos protagonistas de esta III Exposición -Concurso. Todos los espectadores han coincidido en señalar a estos fotógrafos como los más destacados y a larga distancia de los restantes.

Poco a poco esta Exposición / Concurso se va abriendo paso entre los aficionados segovianos y son ellos mismos los que animan a la organización a seguir en el empeño ya que son escasas o nulas las posibilidades que se les brindan en nuestra provincia para exponer su sapiencia y su arte.

Después de tres semanas de exposición, y señalando que la misma ha sido visitada por numeroso público, especialmente en los días festivos; este último domingo se clausuró la misma con la presencia del alcalde de Fuentepeelayo y miembros de la Junta Directiva del Taller Cultural.

Se entregaron los premios en metálico y los obsequios conmemorativos a los diferentes ganadores y se hicieron votos por la continuidad de estos premios fotográficos en venideras temporadas.

VALLADOLID

La oposición exige a Bolaños que devuelva medio millón de pesetas a las arcas municipales

Valladolid. (Ical).— El Grupo Popular del Ayuntamiento de Valladolid reiteró ayer su petición de dimisión para el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños, en el transcurso del pleno de la corporación vallisoletana. Toda la oposición exigió al alcalde la devolución de medio millón de pesetas percibidas irregularmente, durante el debate del informe elaborado por la Comisión de Seguimiento y Control de la Contratación, que ha demostrado que en 43 casos, entre 1987 y 1989, el alcalde cobró dos veces un mismo gasto en sus desplazamientos fuera de la ciudad.

Francisco Aguilar, portavoz del PP, exigió la dimisión del alcalde por la propia irregularidad del hecho, por la "poca entereza" con que Rodríguez Bolaños ha actuado en el transcurso de la investigación y por "vender" a la opinión pública que el Ayuntamiento le debe dinero, ya que el alcalde dejó de percibir dietas en el momento en que se inició la investigación.

Asimismo, Aguilar indicó que se ha producido un grado de desconfianza en la gestión municipal, de la que Bolaños es "responsable al ciento por ciento".

Aznar se reúne el sábado con los presidentes provinciales del PP

La resolución de conflictos, para después del verano

Valladolid. (Ical).— El líder nacional del PP, José María Aznar, se reunirá el sábado en Valladolid con los presidentes provinciales de su partido en la región y con el presidente de la Junta, Jesús Posada, en un almuerzo calificado de "informal". En este encuentro se aborda la situación general del partido en la región pero no se entrará en aspectos ni en provincias concretas, según aseguró el secretario regional y presidente en funciones, Juan José Lucas, quien también acudirá a Valladolid.

El Partido Popular ha aplazado hasta después del verano la resolución de los conflictos pendientes en Castilla y León. Así, Lucas, aseguró que hasta entonces no se confirmará su posible vuelta a la región para hacerse cargo de la presidencia del partido.

El vicesecretario general de los populares insistió en que será el congreso regional del PP el que decida el candidato a desempeñar este puesto y, por añadidura, el aspirante a la Junta, y reiteró que Posada estaba realizando una buena labor al frente del Gobierno de Castilla y León.

La Confederación Hidrográfica multa con medio millón a la empresa que contaminó el Bernesga

León. (Ical).— La empresa que- sora "Rofer" ha sido sancionada con medio millón de pesetas por la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) como causante de la muerte de 8.000 truchas en el río Bernesga (León). El vertido contaminante ha provocado un "desastre ecológico de primera magnitud", según Jaime González, responsable de la Sección Vida Silvestre, del Servicio de Agricultura de la Junta.

El pasado sábado se recogieron en aguas del Bernesga —a la altura de La Pola de Gordón— muestras de los vertidos que arroja al río la

fábrica de quesos "Rofer". El comienzo de la investigación se llevó a cabo por la masiva mortandad de truchas y alevines que se estaba produciendo en la parte baja del río. La causa de esta masacre podría haber sido el suero lácteo que desecha la fábrica.

La empresa quesera vendía los excedentes de suero lácteo a la compañía "Lechavit" pero ante su clausura por el Ayuntamiento de San Andrés y la insuficiencia de la depuradora para filtrar el suero, los residuos desembocaban en el río.

Posada solicita a Barrionuevo una reunión urgente

Para acelerar los vuelos de Air-Sur

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, se dirigió ayer al ministro de Transportes, José Barrionuevo, para solicitar un encuentro urgente y resolver los problemas que están retrasando la implantación de vuelos charter desde Valladolid con Barcelona y Sevilla, cuyo primer trayecto fue suspendido el pasado viernes.

Posada ha realizado esta gestión a instancias del consejero de Fome-

ro, José María Monforte, que le mostró su preocupación por la paralización de los vuelos de tercer nivel debido a las presiones de Aviaco sobre la futura línea Valladolid-Barcelona, trayecto que la empresa nacional realiza tres veces por semana.

Junta y Universidad de Salamanca crean un master de Ciencias Ambientales

Salamanca. (Ical).— La Universidad de Salamanca comenzará a impartir el próximo mes de octubre un master en Ciencias Ambientales, en virtud del acuerdo suscrito ayer por el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, José Luis Sagredo y el rector salmantino, Julio Feroso.

La Junta se compromete a aportar los fondos necesarios para la puesta en marcha del nuevo título, que será el primero en su género que se crea en la comunidad autónoma.

El objetivo del master es la formación de profesionales procedentes de distintos ámbitos que puedan contribuir al mejor conocimiento social de los problemas medioambientales y a su resolución.

SAN RAFAEL

Más de 25 millones para mejorar

«La Casona»

Más de veinticinco millones de pesetas se invertirán en distintas obras de mejora en la residencia de tiempo libre "La Casona", que la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León tiene en San Rafael.

Las obras de acondicionamiento, mejora, pintura, etc., se han adjudicado en 18.380.320 pesetas a la empresa de Antonio González Itueiro, y las de instalación de una centralita telefónica, con un presupuesto de 7.011.112 pesetas, a Beta Telefónica, S.A.

UAM
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCIÓN EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III de Madrid está abierto desde el día 2 al 31 de julio.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E. U. del Profesorado de EGB de Segovia hasta el día 27 de julio.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para el curso 1990/91. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en septiembre.



Declarada de Utilidad Pública
por decreto del Consejo
de Ministros de 22-11-1979

Premio Master
de Honor
a la Popularidad
1990

*El Presidente, la Junta Directiva y Socios de la Sociedad
Cívica Cultural y Recreativa*

«Casino de la Unión»

*agradece a las siguientes empresas y entidades, su cola-
boración e interés en las obras de mejora de las instala-
ciones, realizadas en el Polideportivo de Valverde del
Majano.*

-La Paloma-

ARIDOS - CONTENEDORES - EXCAVACIONES



MONTAJES ELECTRICOS



MONTAJES DE CALEFACCION



SEGOVIANA DE ASFALTOS S.A.

Muelas Alonso

Promociones Deportivas S. A.

AGROPOZA, S. A.

PERFORACIONES, AFOROS Y
RIEGOS POR ASPERSION



URALITA

SOCIEDAD ANONIMA

UN TODO EN LA CONSTRUCCION

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Delegación del Colegio de Arquitectos
de Segovia

La sentencia no permite su extradición

Santi Potros, condenado a 10 años de cárcel por la Justicia francesa



TELEFOTO EFE

Un furgón policial traslada a Santi Potros a la prisión donde cumplirá su condena

París.— El dirigente de ETA Santiago Arróspide, "Santi Potros", ha sido condenado a diez años de cárcel por los cargos de asociación de malhechores y tenencia ilícita de armas. El Tribunal de Apelación de París ha confirmado la pena solicitada por el fiscal en el juicio celebrado hace unos días ante el mismo tribunal.

El Tribunal de Apelación de París ha considerado suficientemente probado que "Santi Potros" es uno de los dirigentes de ETA.

"Santi Potros" acogió con satisfacción la condena a diez años de prisión dictada ayer por el Tribunal Correccional de París, la pena más alta prevista por la legislación francesa por asociación de malhechores

y la mayor impuesta nunca en Francia contra un miembro de la banda. "Es lo que él y la defensa buscábamos", reconoció su abogada, Christianne Fando, quien de esta manera ve retardarse al menos en cuatro años la eventual extradición a España de su cliente, que se fallará en París el próximo día 11.

"Bastaba con mirar la cara de Arróspide cuando ha escuchado la sentencia. Ha sonreído porque era lo que buscaba", declaró Christianne Fando en la puerta del Tribunal Correccional de París que acababa de condenar a su cliente a la pena máxima dictada por un tribunal francés contra un procesado por pertenencia a ETA.

Ese objetivo era un secreto a voces. Desde siempre se ha intuido que la estrategia de las defensoras se orienta a dilatar al máximo los procesos y retardar cuanto más mejor la entrega de sus patrocinados a las autoridades españolas. Ayer Fando no tuvo ningún inconveniente en reconocer esa situación paradójica. "Lo que queremos es que Santiago Arróspide se quede aquí. Estamos muy contentos con los diez años de cárcel porque así hasta dentro de diez años no lo podrán extraditar", afirmó la letrada.

El fiscal general del Estado recurrirá la sentencia de Logroño sobre los presos del GRAPO

Madrid.— La Fiscalía General presentará próximamente un recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Logroño, que impedía alimentar a la fuerza a tres presas del GRAPO internas en el centro penitenciario de esta ciudad. El fiscal general del Estado, Leopoldo Torres, declaró ayer que ha cursado órdenes a la Fiscalía del Tribunal Constitucional para que presente un recurso contra la sentencia de la Audiencia Provincial de La Rioja.

El presidente de esta Audiencia, José Luis Conde Pumpido, declaró recientemente que la sentencia del Tribunal Constitucional que apoyaba la alimentación forzosa a los presos del GRAPO en huelga de hambre no modificaba la resolución dictada por esta Audiencia, y que la única forma de variarla era mediante un recurso de amparo presentado por el ministerio fiscal o instituciones penitenciarias.

La sentencia del Tribunal Constitucional se refiere exclusivamente a tres presos de esta misma organización terrorista que se encontraban internados en hospitales de Madrid.

Para Conde Pumpido la Ley Orgánica del Poder Judicial no puede modificar las sentencias una vez que han sido ya dictadas, y la sentencia del Tribunal Constitucional no afecta a los miembros del GRAPO de Logroño.

RENFE investiga las causas del accidente del Intercity Madrid-Zaragoza

Madrid.— El "Intercity" que cubría el trayecto entre Zaragoza y Madrid y en el que fallecieron seis personas a consecuencia de la colisión con una viga desprendida de un mercancías, viajaba por debajo de la velocidad autorizada en el tramo en el que ocurrió el siniestro. Según una nota hecha pública por Renfe la velocidad máxima autorizada en este tramo es de 160 kilómetros hora. El mercancías viajaba en el momento de la colisión a 100 kilómetros por hora, máximo autorizado para ese tipo de convoyes en ese trayecto.

Renfe da cuenta en la nota del inicio de las investigaciones para

esclarecer las causas del accidente. La hipótesis barajada por la compañía coincide con la que se avanzó inicialmente. El primer coche del "Intercity" 179 colisionó con una de las estructuras metálicas desprendida de uno de los semi-remolques que transportaba el tren mercancías 50770 procedente de Villaverde Bajo y con destino a Granollers.

La Inspección General de Renfe ha iniciado el pertinente informe pericial coincidiendo con la investigación judicial emprendida por el magistrado de Torrejón de Ardoz en cuyo término municipal se produjo el accidente.

Salvador Palop, destituido de la Comisión Municipal de Compras de Valencia

Madrid.— La alcaldesa socialista de Valencia, Clementina Ródenas, ha cesado al concejal del Partido Popular, Salvador Palop, de la presidencia de la Comisión Municipal de Compras, ante la oposición del PP.

Salvador Palop es el único implicado en el "caso Naseiro" que no ha dimitido de su cargo, como así lo hicieron el tesorero del partido, el diputado Sanchis, y el exvicesecretario electoral, Arturo Moreno.

El PP de Valencia se opone al

cese de Palop y considera que la alcaldesa debería asimismo dimitir de su cargo puesto que aparece citada en el sumario. "Si por la alusión en el sumario del señor Palop, lo quita la Comisión de Compras, ella que también está aludida e investigada, debiera ceder la Alcaldía", declaró el portavoz municipal popular, Martín Quirós.

Asimismo, anunció que el PP recurrirá judicialmente la decisión de la alcaldesa en defensa de la presunción de inocencia del concejal.

BOLSA DE MADRID

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid ha bajado 0,03 puntos y queda fijado en 300,07.

Esta dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones a las 17,00 horas.

En el grupo de petróleo, Campsa sube 10.

En el de aguas, Aguas de Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Asturiana de Cinc baja 7, Acenor 7 y Aforasa 4.

En materiales de construcción, Valderrivas sube 80, Valenciana 175 y Uniland cotiza a 1.695, descontando su dividendo.

En químicas y textiles, Nicas sube 1 y Tafisa 2 mientras Insular baja 8.

En construcción de maquinaria, Elecnor sube 15 y Metalogenia 5, con bajas de 35 de Radiotónica, de 20 en Ibérica del Frío y de 7 en Celsa.

En automóviles, Bendix baja 8, Fasa 2 y Citroën sube 5.

En material de transportes, destaca el avance de Caf, que sube 51.

En alimentación, Avidesa sube 3, Industrias Agrícolas 5 y Pascual Hermanos 11, con bajas de 5 en Corporación Ibérica y repeticiones de cambios en San Miguel, Cervecera, Garavilla y Bodegas y Bebidas.

En papeleras, Papelera Navarra, Unipapel y Canguros, repiten cambios y Zubiri baja 2.

En construcción, Cubiertas sube 55 y Fomento 35.

En otras manufacturas, Tipel y Anaya repiten cambios e Indo Internacional sube 10.

En comercio, Finanzauto sube 18.

En autopistas, Iberpistas repite cambio y Europistas cotiza a 121, descontando su dividendo.

En comunicaciones, Antena 3 sube 65.

En inmobiliarias, Afisa y Encinar repiten cambio y Sotogrande baja 3.

En sociedades de cartera, Sistemas Financieros cotiza a 725 sin dividendo.

En el pequeño grupo de bancos, Barclays sube 7, BNP 4, Sindibank 1 y repiten cambio Bankoa, Guipuzcoano y Zaragozano.

UAM
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia

PREINSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN PARA REALIZAR LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO EN SEGOVIA CURSO 1990-91:

- CONDICIONES DE ACCESO A LOS ESTUDIOS DE MAGISTERIO:
 - Tener aprobado COU
 - No se exige Selectividad
- OFERTA DE CUATRO ESPECIALIDADES EN LA E. U. DE SEGOVIA:
 - Filología (Francesa e Inglesa)
 - Ciencias
 - Preescolar
 - Ciencias Humanas
- FECHA DE PREINSCRIPCIÓN:
 - Para los alumnos con Selectividad Aprobada: Del 2 al 31 de julio.
 - Alumnos sólo con COU: Del 20 de septiembre al 10 de octubre.

Los Impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la E. U. de Magisterio de Segovia hasta el día 27 de julio. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción en septiembre.
- FECHA DE MATRICULA:
 - Alumnos que realizan la preinscripción en julio, formalizarán la matrícula en septiembre.
 - Alumnos que realizan la preinscripción en septiembre, formalizarán la matrícula en octubre.
 - Matrícula de Alumnos becarios para 2.º y 3.º Se habilita un plazo especial de matrícula en la 2.ª quincena de julio para los alumnos de 2.º y 3.º Curso de Magisterio que tengan aprobadas en junio del presente curso todas las asignaturas.
 - Resto de alumnos, se matricularán en septiembre.
- SALIDAS PROFESIONALES:
 - Oposiciones para profesores de
 - Educación Preescolar
 - E.G.B.
 - Educación Especial
 - Oposiciones para todos los cuerpos de las Administraciones del Estado en que se exija la Titulación de Diplomado e inferior.
 - Puesto de trabajo para los que se requiera la Titulación de Diplomado e inferior.
- PROMOCIÓN ACADÉMICA - CURSO DE ADAPTACIÓN
Con el Título de Diplomado en Profesorado de EGB se puede acceder al 4.º Curso de las siguientes carreras (previa superación del «Curso de Adaptación»):

1. Matemáticas	6. Geografía e Historia
2. Ciencias Físicas	7. Filología (Española y Extranjeras)
3. Ciencias Químicas	8. Filosofía
4. Ciencias Biológicas	9. Ciencias de la Educación
5. Ciencias Geológicas	10. Psicología

Para más información en plaza de Colmenares, 1,
o llamando a los teléfonos 43 04 11 ó 43 03 00

ESTE MES EN MI HUERTA

DEL LIBRO DE BUEN AMOR. (1330)

Los chinos colocan cada año bajo un signo que suele ser animal, por ejemplo, el feo pero tan útil hermano nuestro el sapo. A 1990 le corresponde el elegante caballo. Según los griegos, ciertos humanos nacen cánceres y otros escorpiones. Después, quizás los romanos, nos agruparon los días en estaciones y meses. A éste lo colocaron bajo el amparo de Juno, esposa del súperman Júpiter y de carácter ella, según las escrituras, "altanero, envidioso y vindicativo", pero, a pesar de ese genio, protectora del santo matrimonio. Pasan los siglos, entran y pasan los vándalos y hace 660 años, un poeta genial nos escribe "El Libro de Buen Amor". Libro singular, escrito en los años penosos de los 1330: La Cristiandad dispone, a la vez, de tres papas, por ahí fuera, andan enzarzados en la guerra de los 100 años y en Castilla, crucificada, una vez más, por la peste negra, el hambre, la guerra civil, la rapacidad feudal, por la emigración, la desertización, "las tierras se yermaban por mengua de justicia". Sola, vuela y canta la humilde, parda alondra franciscana. Sobre ser singular es un libro vivido en parte por Segovia. Nos confiesa el poeta que quiso "probar la sierra" con su mula, elige entre todas ésta del Guadarrama y en las estrofas 950 a 1042 nos cuenta las peripecias de su aventurera travesía

ro-marzo-abril, 3 hidalgos. En las estrofas 1287 y 1293 nos revela que mayo-junio-julio son tres "ricos homes". Y escribe la verdad el poeta si queremos ver y sabemos disfrutar de las bellezas, riquezas de la naturaleza en estos tres hermosos y opulentos meses del año. En un mundo que ya deberíamos haber hecho más justo y más limpio todos, animales, hombres, mujeres, niños, somos inmensamente ricos estos 90 días en un paraíso: los días, los amaneceres, los atardeceres más largos y luminosos, encima la calor de todo el sol que sólo al timorato Erasmo pudo ocurrírsele desdeñar. Y por añadidura, somos ricos en todas las frutas, verduras, sembrados, plantas, flores en todo su esplendor con todos los colores, olores, sabores y valores que no pueden ni soñar ni comprar los maharajás más fabulosamente ricos.

Maharajás, aún no lo somos los hortelanos de oficio y los de beneficio de esta Tierra, pues como novedad sólo hemos cosechado ajos tiernos. "¡Cómprendo una ristra, señorita y no se lo gastará en botica!" De sol a sol, estas semanas pasadas, hemos estado sembrando, cavando, erando, sembrando calabacines, pepinos, zanahorias, rabanitos rosas, plantando cebollas mondongueras y del Nilo, repollos, coles, berzas y lombardas para las Navi-

abobando con tantos y tan oscuros y confusos organismos europeos y nos estamos olvidando que a poco que caigan 4 gotas del cielo, esta Tierra de España, hasta la de tercera, la más pobre, ya nos da el ciento por uno e incluso gratuitamente. Gracias a Dios ha llovido por la tierra de Segovia así que les ha faltado tiempo a hongos, setas, champiñones para salir a ver el sol: fina seta blanca (marzuolus) por los prados de La Granja, finísima seta de cardo (pleurotus eryngii) por Paredones y montones de prados, champiñón silvestre (psalliota campestris) y pucheretes (marasmus) en cualquier prado abundoso en hierba fresca. Riquísimos todos ellos, o bien asados, o guisados, o en tortilla babosilla con su puntita de ajo y perejil o incluso en ensalada, crudos con su ajo, su perejil huevo duro, y sesada de cordero.

Además todos ellos se secan fácilmente en casa y nos alegrarán y perfumarán las sopas, purés y guisotes del invierno. ¡Qué cae un chaparrón y no sólo por Guijosalbas o Valdeprados? ¡y hala! en procesión salen a ducharse caracoles a montón. ¡No nos saben ricos los condenados a falta de cangrejos! ¡Que nieva y llueve? y en toda fuente o riachuelo de agua pura a pie de sierra nos esperan los berros y perifollos tan frescos y sanos para nuestro cuerpo por su azufre, su

Jueves 5 de julio.—Número 27.515



las truchas a menudo cenaba" nuestro "rico home" en estos meses. Nosotros también a cambio de algo de paciencia podemos ponernos maharajás con lo que nos da la hermana agua en sus corrientes, charcas, lagunas y labajos: truchas de Valsain o de cualquier río y riachuelo serrano; barbos, cachos, bermejas del río Moros; tencas y carpas de Cantalejo o Sangarcía; ancas de rana de Los Huertos, Yanguas de Eresma o de las Navas de Oro. "No coses con la lengua / no hablas con el dedo / come ancas de rana / y chúpate los dedos" ¡Que aprovechen!

Como vemos nuestro rico hombre no vivía del aire, además por esta época "comenzaba a comer las chiquitas perdices". Maharajás no sabemos si lo están los pájaros del cielo. Ellas, las jilgueras, pinzonas, verderonas, pardillas, alondras, las calandrias de Castilla, las panchas palomas en los fresnos sobre cuatro palitos, las tórtolas en las zarzas, las perdices en los "garobales" anidando están, escondidas. Parece ser que felizmente habrá perdices pero pocas de las ricas codornices, tan pocas que se aburren y se aburren tanto que cantan demasiado. Del aire no son pero viven en paz con las aves y felices están los lagartos, las culebras y los limpios y cariñosísimos erizos, pero nada feliz, nada, el conejo mágico, alguna otra mala peste le ha debido entrar, al pobre.

Maharajás, esas si, las hermanas abejas: las obreras no se hartan de traer polen y más polen a las colmenas mientras las reinas ponen y ponen y vuelven a poner pues la floración ha sido una hermosura y hasta las seculares encinas del parque de Riofrio se parecen a novias radiantes saliendo de la vicaría. Las manzanillas pizpiretas florecen por los prados, el té en las rocas, el poleo en los humedales y el cantueso, el espliego, el tomillo, ahí a tiro de honda de la Seguridad Social. Y gloria nos da ver florecer los geranios, las alegrías de las casas, los rosales bajo el cielo de esta Tierra, por el que entre nubes blancas planean los cigüeñinos. ¡Ojalá en las ventanas de cada hogar, en cada despacho, comercio, tienda, oficina nos saludase un geranio y nos son-

riese una alegría! ¡Ojalá cada segoviano plantase en su vida un rosal y esta Tierra, por desgracia tantas veces cainesca, sería un paraíso terrenal!

"Buscaba hierbas y aires por la sierra alta" el rico hombre del "Libro del Buen Amor" en estos meses. Y tiene Vd. toda la razón, señorita (y señora y señor) queriendo seguir sus pasos: gracias a unos paseos por esos campos, bosques, colinas y montes bañada en paz, silencio y aire puro, ha decidido eliminar —entre otras cosas más rebeldes— ese kilillo que le sobra (y atormenta). Y muy bien pensado también eso de aprovecharse de esos paseos practicando gimnasia natural al recoger hierbas y flores medicinales para conservar su salud. En su casa, Vd. las va a secar a la sombra y como una hormiguita sus tesoros las va a guardar en tarros hasta las primeras heladas de Todos los Santos. Así nos demostrará Vd. que es una sabia previsora del porvenir: allá, para San Juan de la Cruz, a mediados de diciembre, gracias a sus infusiones serranas estará Vd. hecha un bombón como los peruchos por San Juan. Mientras, sus amigas, ahora remolonas, atormentaditas y feuchonas estarán las pobres con catarros goteosos y narices coloradas como las guindillas bravas de Pinaragrillo.

Y ya que hemos hablado de peruchos. Ciudad feliz la que celebra ferias y fiestas por San Juan, el apóstol predilecto, el que reclinó su cabeza sobre el pecho del Señor en la Última Cena. Ese día, nos fuimos todos los de casa a ver el sol salir dando vueltas por encima de la cuerda de la sierra, allá por donde cae la fuente del Mojón y nace el Pironcillo. Después, en paz, a misa en la dulce ermita bonita de Juarrillos con alegría, tortilla campera, peruchos del Santo, más "lo mandao" para las fiestas mayores. Y, con la cuadrilla de familias amigas más los forasteros bienvenidos, tras un recio achuchón a la venerable y venerada bota, gritamos con sano orgullo y rotunda fe: ¡Viva Segovia! ¡Viva San Juan!

Horticolus



serrana. Con frescor y gracia nos detalla cómo fue asaltado "el día de San Meder", en marzo, entre "nieve y granizo" por la arisca y bravía vaquera serrana "la Chata" al asomar él su rostro" en el puerto de Malangosto, florón entonces de esta Tierra de Segovia. Ocurrió pues aquel sonado y recio asalto, 60 años antes que al pie del puerto entre bosques con osos, lobos, jabalíes se iniciase en 1390 la construcción del monasterio de Santa María del Paular en el valle del Lozoya, "tierra irredenta segoviana" como le agrada decir a Don Manuel González Herrero.

Volviendo a la majada, el poeta nos sorprende pues en su libro dividido el año cristiano en 4 clases sociales de su tiempo, el triste siglo 14 europeo: agosto-septiembre-octubre, 3 labradores; noviembre-diciembre-enero, 3 caballeros; febre-

dades, lechugas romanas o de oreja de burro, puerros, tomates, pimientos verdes y "coloraos". Con tiempo mollar las patatas, guisantes, alubias, fréjoles, frutales y viñas han nacido, brotado y empujan con fuerza. ¡Santa Bárbara bendita, libranos las huertas del negro granizo!

Asegura el poeta en la estrofa 1289 que uno de esos "ricos homes" "buscaba casa fría en la ardorosa siesta pues la calor del estío hace doler la testa". Así que maharajás casi nos hemos puesto estas tardes merendando o cenando en familia o entre amigos bajo la parra, al fresquito que no todo ha de ser sudar, cuaresmar, mantener el tinglado ese de los diputados y como agradecimiento ser cargados en Atocha como si fuésemos carne de cañón cipaya o senegalesa. Nos están

hierro, su yodo y tan apetitosos con o sin escabeche pero con su cebolleta tierna. Ahora vemos que esas virujas tan sutiles las venden en su bolsita de plástico, casi por gramos, a precio de las purísimas perlas de los Mares del Sur. Más cosas verenos. Por de pronto, en las escuelas del estado, en las confesionales, en los cuarteles, mucho cañón y guerras inútiles, pero a los chavales y chavalas de esta Tierra no se les enseña a saber distinguir, a apreciar aunque sea al humilde cardillo, tan sabrosillo él, guisado con su tocino entrevetado o en el cocido familiar. Ahí mismo, por la carretera de Soria, o el camino viejo de Hontoria los hemos tenido por carros esperando un día y otro día.

"Hidalgos de carnero con ruibarbo almorzaba / huía de él los gallos pues a todos mataba / los barbos y

APRENDER

En este mes de julio

Unos 165.000 alumnos tendrán que superar la selectividad para acceder a la Universidad

Unos 165.000 de los 200.000 alumnos que realizaron este año el Curso de Orientación Universitaria (COU) se presentan este mes de julio a las pruebas de acceso a la Universidad, informó a Efe la Secretaría de Estado de Universidades.

El pasado año superaron las pruebas un 85 por ciento de los alumnos que se presentaron. En concreto, aprobaron 156.000 estudiantes en la convocatoria de junio y 45.000 en la de septiembre.

El 75 por ciento de los aprobados pudo entrar en la Universidad en la primera opción elegida, pero para los que aprobaron en septiembre llegó a darse el caso de que sólo quedaron plazas en las carreras de Humanidades, tal como sucedió en el distrito de Madrid.

Las pruebas de aptitud para acceder a la Universidad constan de dos exámenes, uno sobre las materias obligatorias que se imparten a todos los alumnos (comentario y análisis de lengua española, lengua extranjera y Filosofía), y el segundo, sobre las materias de las diferentes ramas elegidas por el estudiante.

Una vez calificadas estas pruebas, los tribunales realizan la nota media del Bachillerato Superior y el examen de Selectividad, que será la que se tenga en cuenta a la hora de otorgar las plazas universitarias.

Precisamente hace pocos días, el Pleno del Consejo de Universidades estudia en Alicante los límites de acceso para las distintas facultades españolas.

Una vez establecido el límite de matrículas que tendrá el primer curso de cada facultad o escuela, las plazas se otorgarán a partir del estu-



Antes del día 15 de julio tendrán que notificarse las puntuaciones de la primera convocatoria

dante que obtuvo la mejor calificación y en orden decreciente hasta que se complete el cupo.

Así, el pasado año, en la Escuela Técnica de Ingenieros Aeronáuticos de la Universidad Politécnica de Madrid únicamente entraron los alumnos que habían obtenido una calificación superior al 7,5, y en las facultades de Medicina de la Autónoma de Madrid y de Odontología de la Complutense, los estudiantes que superaron un 7,2.

En el curso 89-90, los nuevos universitarios se decantaron hacia los estudios de Ingeniería, Informática y Derecho, según señaló a Efe la Secretaría de Estado de Universidades, mientras que se observó un "bajón" en las matrículas de Medicina, hasta hace pocos años una de las facultades más solicitadas por los estudiantes.

Antes del 15 de julio tienen que haberse notificado las notas de la primera convocatoria de las prue-

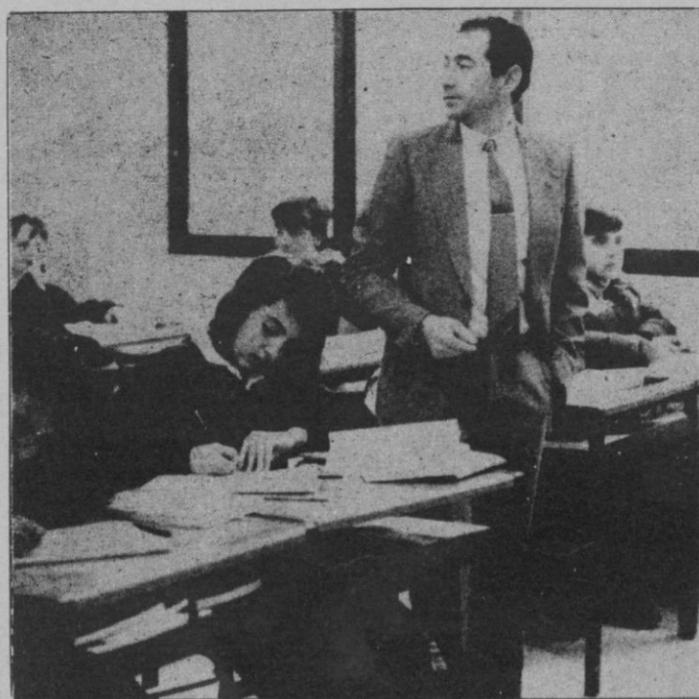
bas de Selectividad, que se realizaron en diferentes fechas, según estiple cada universidad.

En el caso del distrito único de Madrid, al que pertenecen las universidades Complutense, Autónoma, Politécnica, Alcalá y Carlos III, los exámenes se realizaron el 2 y 3 de julio.

En la Complutense, mayor universidad española, se han nombrado veinticinco tribunales con un total de ochocientos profesores

especialistas en las diversas materias, que se encargaron de evaluar a los 23.000 alumnos que se presentan para esta institución académica.

Los últimos exámenes, según las fechas establecidas hasta el momento, se celebrarán en la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) el 9 y 10 de julio, y participarán en ellas los alumnos con estudios en el extranjero convalidables o de centros extranjeros con implantación en España.—Efe



Los licenciados en Filosofía y Letras o Ciencias no podrán cobrar menos de 3.000 pesetas por impartir una clase particular de una hora

Doctores y licenciados incrementarán sus tarifas

Los licenciados en Filosofía y Letras o Ciencias no podrán cobrar menos de 3.000 pesetas por impartir una clase particular de una hora, ni menos de 17.000 pesetas en el caso de que pronuncien una conferencia.

Estos honorarios mínimos han sido aprobados, recientemente, por el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y en Ciencias de Madrid, y suponen una subida media del 7 por ciento respecto a las tarifas del curso anterior.

La consulta de despacho se cobrará a 6.500 pesetas la hora, y un intérprete cobrará 39.000 pesetas por una jornada de seis horas de trabajo.

En cuanto a las traducciones, el Colegio de Doctores y Licenciados recomienda diferenciar si se trata de temas literarios y de humanidades, o de temas científicos y técnicos.

Dentro de los primeros, fija también retribuciones diferentes para el caso de que la lengua original sea el inglés o el chino, por citar un ejemplo, y así establece unas retribuciones de 930 pesetas por folio para el primer idioma y 2.600 para la lengua oriental.

En el caso de traducciones de temas científicos y técnicos se superan las tarifas anteriores, ya que un folio con un nivel de dificultad de creación tecnológica pura se cobrará como mínimo a 4.000 pesetas.

En el capítulo de urbanismo, planeamiento, ordenación de territorio y medio ambiente, la remuneración de los geógrafos dependerá del plan en el que trabajen.

Así, señala el Colegio Oficial, si se trata del Plan General de Ordenación Urbana, la recogida de datos supondrá un 6 por ciento del total de remuneraciones previstas por el órgano autonómico, una vez dedu-

cida la participación correspondiente a otras profesionales; la síntesis, deberá ser pagada con un 3 por ciento, y la ordenación, con el 8 por ciento.

Para los arqueólogos, propone unas tarifas mínimas que van desde la consulta de despacho a 65.000 pesetas, a las 205.500 mensuales para trabajos de campo y gabinete.

Cuando los trabajos sean de especial dificultad, el colegiado podrá convenir honorarios superiores y ponderar el tiempo y naturaleza del trabajo, así como la situación económica del cliente, el grado de elaboración de los datos y la documentación disponible.

También se recomienda la elaboración de minutas detalladas y la advertencia a los clientes de que los honorarios serán revisados cada año según las variaciones del Índice de Precios al Consumo (IPC).—Efe

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

LOS POETAS DE «CAMAL Y ESTEVA»

Asoma hoy aquí un colectivo que, con el nombre de "Camal y Esteva", nació en la ciudad del Acueducto en 1977 y que dos años más tarde publicaría la obra antológica "Un año de literatura en Segovia". De los componentes del citado grupo he seleccionado precisamente, los más representativos en cuanto a los poetas segovianos que figuran en el conjunto.

Vaya, por ellos, mi admiración sincera y mi cordial felicitación.

Luis Mínguez "Orejanilla"



Ignacio Sanz



Apuleyo Soto



Eliseo de Pablos



Fernando Ortiz

IGNACIO SANZ

Nació en Lastras de Cuéllar (1953) y estudió en el Seminario segoviano, ejerciendo más tarde en Madrid como profesor de Educación Física y licenciándose en Sociología. Vecino hoy de Segovia, su labor fundamental se desarrolla en trabajos de alfarería, destacando como expositor en un elevado número de certámenes. Ha sido galardonado con el premio "José Rodao", entre otros, y fue colaborador de "Diario de Castilla" y la revista segoviana (también desaparecida) "Tierra", además de "El Adelantado de Segovia". Libros publicados por Ignacio Sanz Martín: "Castilla a pie", "La vista en los negocios", "Guía de artesanía en la provincia de Segovia", "Folklore segoviano", "Agapito, pito, pito", "Viaje por la cuenca del río Pirón", "Hoces del Duratón", "El coche de línea", "Castilla, flagelada y muda"... obras escritas, en algunos casos, en colaboración.

Castilla, pueblo desfigurado

Castilla, pueblo desfigurado,
se me cae el corazón
al suelo. Tierra mía
zarandeada y pobre, pobre y pobre
y empobrecida como un liego.
Cómo tengo los ojos del espanto,
Rello, Caracena, si parece mentira
la inminente verdad de vuestra ruina
y los escombros por donde
lentamente mueven los pies
esos pocos viejos pellejos y quejumbrosos
sin afanes ya por el devenir y la libertad.

JULIO LOPEZ

Hijo de Segovia, donde nació el año 1954, Julio López García se licenció en Filología Románica, ejerciendo en Valladolid y, posteriormente, en Barcelona, ciudad en la que dejó de existir en enero de 1986, siendo trasladados sus restos al cementerio segoviano de la capital. Crítico literario, colaboró en diferentes publicaciones y fundó la revista vallisoletana "Ache". Obra impresa: "Poesía y realidad en Rafael Morales", "La poesía y el teatro realistas", "La poesía y el teatro del Romanticismo", "Poesía épica española 1950-1980", "Los centauros" (libro finalista del premio "Ambito Literario") y, en edición póstuma, "La música de la posmodernidad".

Los peces

Llevan en la mirada secreto mundo y madre
diferente problema
eterna angustia y copia de una muerte tan larga
tan secamente abierta
y padecida como una novia verde redamada
cubierta en los espacios.
Y exigen de sus vidas un nombre roto y virgen
apelan a la noche y nos ensalman
envuelven por de pronto
pescadores inciertos y sombras de la tierra
y exhalan para nadie
humo jardín anuncio de la nieve,
cuando lo mismo.

Qué tono despegado
y qué salitre: son mentiras,
engaños de la noria y las escamas,
ingenios vaporosos
errores y conciencias
del dios y de la carne más en ciernes.

APULEYO SOTO

Natural de Cozuelos de Fuentidueña (1942), vive en Alcobendas, pueblo madrileño donde es propietario de una librería. Su vida está impregnada de diversos estudios y actividades: Magisterio, Filosofía y Letras, Periodismo, lector de español en Polonia, jefe de prensa en la Universidad Autónoma "Cantoblanco", de la colección de libros infantiles "Chicolibro", de la agencia de noticias "Recopress" y del grupo teatral "Los Grillos"... Asiduo colaborador, especialmente, de "Ya" y "El Adelantado de Segovia", tiene publicados los siguientes libros: "Doña Noche y sus amigos", "El buey de los cuernos de oro", "Amanecer del hombre", "Noticias de un día", "Amor de carne y hueso", "Vida privada", "El país de Luna Grande", "El circo", "Una casita roja", "Los más ricos del mundo", "Milu", "Cuento de brujas", "Los amigos", "Los tres hermanos", etc., obras donde predomina la temática infantil. Traducido a varios idiomas y creador también de programas radiofónicos para niños, Apuleyo Soto Pajares tiene los premios del "Vino", el del "Seguro", el de "Sonetos Eucarísticos La Orotava", "La Taberna Encantada", "Julio Tovar", "La Parrilla"... siendo finalista del "Ramón Bastera" y del "Cáceres".

El comentario

De la noche a la mañana
se desnudó la política
y aquí no ha pasado nada.
Todos cortan al vecino
patrones de democracia.
La libertad viene y va
según las reales ganas.
Ya lo que ayer era hielo
hoy es agua.
Todos cambiaron de sitio,
de camisa o de garganta.

CELSO GIL ROMANO

Reside en Villaveja de Pirón, donde nació en 1952. Miembro fundador, también del grupo literario "Sementera", sus colaboraciones han visto la luz en medios como "El Adelantado de Segovia", "Diario de Castilla", etc. En 1977 publicó "Haz de letrillas al pueblo", libro impreso en Avila. Trabaja como administrativo en su pueblo natal.

Quiero hacerme en tu entraña sementera

Yo quiero que te quedes para siempre
pegada con tu cuerpo limpio y puro
al imán de mi alma y de mi mente.
Quiero hacerme en tu entraña sementera
del interminable surco y llenarlo
con violencia de simiente, hasta salirme
a la linde y la cotera de tu mundo
y sentarme a esperar en tu ribazo
cómo se inflama el vientre de tu fruto
y apresar con mis brazos tu desborde
culminando en su feliz minuto.
Quizá me sirva para romper mi horario,
junto con el reloj al que da cuerda
mi manca y ciega ya monotonía;
y tú a mí después de un rato me fecundes,
con el dolor y el semen de tu herida.

ELISEO DE PABLOS

Segoviano de la capital y nacido en 1950, Eliseo de Pablos y Viejo se licenció en Derecho y continúa residiendo en su ciudad natal. Periodista también, fue redactor-jefe del segoviano y ya desaparecido "Diario de Castilla" y director del Taller de Teatro "Dadá". Coordinador del Centro Cultural "Canónigos" de La Granja y del Certamen de Cuentos, miembro de jurados y colaborador intenso dentro del mundo del cine (corrector, guiones, base, etc.), sus versos han sido traducidos a varios idiomas y publicados en países como Francia y Estados Unidos. Ha obtenido los premios "Poetas", "Universidades", "Teatro Joven Hispanoamericano", "Mejor libro castellano de poesía", "Día del Libro", "Winkers"... Su obra registra los títulos siguientes: "Detrás de la sombra", "En torno a Max Weber", "Momentos", "La Calle", "Poemas" y, en colaboración, "Los cuentos del Dr. Pichardo".

Nuevo año

Van sonando despacio
las viejas doce campanadas.
Felicidad fingida.
Alcohol en los ojos.
Engaño en las manos
abiertas a la esperanza.
Viene la lluvia
de los amargos deseos.
¿Quién impide la voz
a ésta y a la otra miseria?.

FERNANDO ORTIZ

Reside en Segovia, ciudad donde nació en 1952. Profesor de Literatura Española y coordinador de Actividades Culturales del Ayuntamiento segoviano, fue redactor de "Diario de Castilla" y "Tierra" y colaborador en otras publicaciones españolas. Componente del grupo musical "Rebolada", es integrante de uno de los conjuntos más célebres y aplaudidos del mapa patrio: "Nuevo Mester de Juglaría", fundado en 1969. Exquisito dulzainero y poseedor de una potente voz, Fernando Ortiz de Frutos es, entre otros premios "Pavo Real de la Simpatía".

Autorretrato

De tierra castellana,
pedra;
de árbol castellano,
rama;
de río castellano,
agua.
Soy agua, piedra y rama de Castilla.
De campo castellano,
trigo;
de pueblo castellano,
torre;
de canto castellano,
jota.
Soy jota, torre y trigo de Castilla.
De olvido castellano,
ausente;
de drama castellano,
víctima;
de ruina castellana,
parte.
Soy sólo un emigrado de Castilla.

MUSICAL

El grupo La Competencia, ganador del 2.º Concurso Pop-Rock «Ciudad de Segovia»

La edición de mil singles es el premio conseguido por La Competencia, el grupo de Cantimpalos ganador del II Concurso Pop-Rock «Ciudad de Segovia», organizado por el Consejo Local de la Juventud de Segovia (agrupación de asociaciones juveniles segovianas) y patrocinado por el Ayuntamiento de nuestra capital. Aunque La Competencia obtuvo por amplia mayoría el primer puesto, el jurado concedió una mención especial al segundo

ron en Nava de la Asunción, su pueblo natal, actuando después en otros pueblos de la provincia (Juarros de Voltoya, Santiuste, Coca, etc.)

Durante sus tres años de existencia, el grupo ha sufrido cambios en su formación. La última adquisición ha sido el guitarra Antonio Sobrino. Junto a Antonio, forman el grupo Fernando Gallego (bajo), Andrés García (guitarra), J. Carlos Gutiérrez (voz) y Alfonso Sacristán (batería).

la juventud segoviana. El grupo nació en Cantimpalos hace cuatro años. Marco A. Costa (guitarra), Benito Herrero (batería), Javier Postigo (guitarra y voz) y David Postigo son los cuatro componentes del grupo que han actuado en Segovia, Avila, Turégano, Cantalejo, Nava de la Asunción, Campaspero y otros pueblos de la provincia.

El concurso lo cerraron los segovianos Destruídos. Aunque la formación actual nació en agosto



M. GALINDO



En las fotos, dos de los grupos participantes en el concurso

M. GALINDO

grupo clasificado, los segovianos Destruídos.

En la plaza del Azoguejo, a los pies del acueducto, con mucho público, gran animación y cierto retraso dio comienzo el concurso en el que participaron siete grupos de Segovia y la provincia.

Durante quince minutos e interpretando tres temas, los participantes fueron actuando en el orden que el sorteo previo había determinado. Los primeros en subir al escenario fueron los segovianos Acido, un grupo que se formó en 1988 y que cuenta con más de veinte actuaciones en directo, algunas fuera de Segovia. Sus componentes son: José Luis Martín (voz), César de Frutos (batería-coros), Lucio de Pablos (bajo y coros), Oscar Escudero (guitarra) y Manuel Esteban (guitarra).

Después de escuchar a este conocido grupo, le tocó el turno al también segoviano Cotton. Aunque la actual formación es relativamente reciente, unos ocho meses, Daniel Díaz (bajo) y Oscar Velasco (guitarra) llevan cuatro años tocando juntos, durante los cuales han conocido a varios guitarras, baterías y cantantes sin que ninguno de ellos lograra permanecer en el grupo durante mucho tiempo. El tercer miembro de Cotton es la batería Andrea Higuera.

Frenopático Rural lleva tres años intentando hacerse un espacio en la música segoviana. Sus primeros conciertos los die-

ría. Frenopático Rural fue junto a Acido uno de los grupos favoritos del jurado (ambos ocuparon la tercera plaza con seis puntos).

Acto seguido subieron al escenario Deskarrados, el grupo de Nava de la Asunción. Su nacimiento se produce en el verano del 87, influenciados por el rock más depurado. Aunque a lo largo de su carrera musical han sufrido diversas transformaciones no han perdido sus principios musicales. El morbo, la chispa y la originalidad son la base de sus canciones.

En la actualidad forman el grupo Luis Antonio García (guitarra y voz), Luis Mariano Luquero (bajo), Luis Asenjo (guitarra) y Mariano Plaza (batería), estos dos últimos excomponentes de Crisis.

El historial musical de los cuellaranos SN'S es relativamente corto. La formación nace en el verano del 89 y desde entonces han actuado en distintos pubs de Cuéllar, Campaspero y otros locales de la villa. Sus componentes son: Raúl Suárez (bajo), Eduardo Herguedas (guitarra), José Antonio de Pablos (voz) y Omar de Pablos (batería).

El penúltimo grupo en actuar fue La Competencia. Es junto a Acido y Destruídos una de las formaciones más conocidas por

del 89, sus inicios se remontan a 1987. Han dado doce conciertos en Segovia, pueblos de la provincia y de otras ciudades. Guillermo Amengual (batería), Juan Carlos Monroy (bajo y coros), Juan María Álvarez (guitarra y coros) y Carlos Arias (guitarra y voz) son sus actuales componentes.

El broche de oro lo puso El Alma, el grupo marbellí invitado al concurso y patrocinado por Revoltosa, que interpretó temas de su primer álbum «Tierra caliente». El cuarteto lleva tres años trabajando duro y está formado por Eduardo Cholvis (voz), Antonio Pantoja (guitarra), Juan Fran-

cisco Picón (bajo) y Diego Ramírez (batería).

Finalizada la actuación de El Alma, Moncho Alpuente y Juan Montero, miembros del jurado, desvelaron la identidad del grupo vencedor: La Competencia, cuyos componentes volvieron a salir al escenario.

El jurado estuvo formado por José Luis Fuentes (Diario 16), Juan Manuel Bellver (El Independiente), Javier Lorbada (Telemadrid), Moncho Alpuente (El País), Luis Mario Quintana (Cadena

SER), Miguel Ángel López (Antena 3), Ana Pastor (Radio Segovia), Marisa Hernando (El Adelantado de Segovia), y Juan Montero en representación del Consejo Local de la Juventud de Segovia.

En el primer concurso ganó Formica Rufa, en el segundo ha sido La Competencia y en el tercero... puede ser cualquiera de los grupos que este año se han quedado a las puertas. Ya veremos.

M. H.

LISTAS DE EXITOS

LP'S Y CASSETTES

- 1.º "Todo Panchos", (Los Panchos), (WEA).
- 2.º "Nuevo pequeño catálogo de...", (Ultimo de la Fila), (EMI).
- 3.º "Live", (Joe Cocker), (Hispavox).
- 4.º "Veneno en la piel", (Radio Futura), (BMG-Ariola).
- 5.º "Bolero es", (Lucho Gatica), (EMI).
- 6.º "En todos los sentidos", (Eros Ramazzotti), (Hispavox).
- 7.º "Mentiras piadosas", (Joaquín Sabina), (BMG-Ariola).
- 8.º "I'm breathless", (Madonna), (WEA).
- 9.º "Collection", (Beach Boys), (Hispavox).
- 10.º "1990", (Olé Olé), (EMI).

SINGLES Y MAXIS

- 1.º "Infinity", (Guru Josh), (BMG-Ariola).
- 2.º "Mi abuela", (Wilfred-La Ganga), (R.C.A.).
- 3.º "The Power", (Snap), (BMG-Ariola).
- 4.º "Vogue", (Madonna), (WEA).
- 5.º "Cinema", (Ice & M.C.),

- (Metropol-Ginger).
- 6.º "So strange", (Cetujavu), (Blanco y Negro).
- 7.º "Polig of truth", (Depeche Mode), (Sanni Records).
- 8.º "Easy", (Ice M.C.), (Metropol-Ginger).
- 9.º "Dub be good to me", (B. International), (Polygram).
- 10.º "Toch me", (49 Ers), (Blanco y Negro).

COMPACTOS

- 1.º "Todo Panchos", (Los Panchos), (WEA).
- 2.º "Bolero es", (Lucho Gatica), (EMI).
- 3.º "Nuevo pequeño catálogo de...", (Ultimo de la Fila), (EMI).
- 4.º "Live", (Joe Cocker), (Hispavox).
- 5.º "I'm breathless", (Madonna), (WEA).
- 6.º "Veneno en la piel", (Radio Futura), (BMG-Ariola).
- 7.º "Watermark", (ENYA), (WEA).
- 8.º "I do not want I haven't got", (S. O'Connor), (EMI).
- 9.º "Collection", (Beach Boys), (Hispavox).
- 10.º "Mentiras piadosas", (Joaquín Sabina), (BMG-Ariola).

AFYVE

Madonna lucirá 18 trajes en su espectáculo «Ambición rubia»

La cantante estadounidense Madonna lucirá un traje distinto cada cinco minutos durante la hora y media que durará el espectáculo que presentará en Roma y Turín los días 10, 11 y 13 de julio, bajo el título de «Ambición rubia».

Así en los 90 minutos del concierto, Madonna, calificada por la prensa como «la Monroe de los años 90», lucirá dieciocho trajes distintos.

El diario «La Stampa», de Turín, afirmó que la cantante «viaja con una corte como no se habría atrevido a soñar siquiera la selección nacional de fútbol».

Madonna cantará en el estadio «Flaminio» de Roma y en el «Delle Alpi» de Turín, con entradas a precios populares: 40.000 liras (unos 35 dólares).

La revista «Vanity Fair»

publicó unas declaraciones de Madonna en la que ésta señaló que «tener el poder produce una sensación fantástica».

«Creo que el poder es la meta de todos los seres humanos. Incluso en las relaciones interpersonales de cualquier tipo la lucha por el poder es una constante. Yo no conozco otra clase de relación. Las personas no competitivas no me interesan», añadió.

Coordina:
Marisa Hernandc

ARTE Y LETRAS

Nueve misiones arqueológicas españolas excavan en el mundo

Con la incorporación este año de la Misión Española Arqueológica Española a Siria son ya nueve los grupos de este tipo que excavan en el mundo subvencionados por el Ministerio de Cultura.

La Misión Arqueológica Española a Siria, que iniciará sus trabajos el próximo mes de agosto, excavará el yacimiento neolítico precerámico de Tel Haloula, el más antiguo de su tipología en Oriente (8000 al 7000 a.C.).

Según las prospecciones iniciales, el yacimiento sirio contiene restos neolíticos, los de datación más antigua, calcolíticos, denominados de la cultura de Tel Halaf (5000 a.C.), y de la edad de bronce (3000-2000 a.C.).

Los trabajos arqueológicos en esta región de Siria se inscriben en la campaña internacional lanzada por los gobernantes a la comunidad científica para excavar los restos existentes en la zona antes de la construcción del futuro embalse de Tishrin dentro de tres años.

Maria Eugenia Aubet, directora de la Misión, dijo a Efe que en Tel Haloula pueden encontrarse de forma seriada las estructuras (bronce) de alguna ciudad, archivos y tablillas en la parte superior, y un poblado de adobe y paja en la línea más inferior.

Otras dos misiones españolas trabajan en las excavaciones de Gerasa y del Palacio omeya de Amman, ambos en Jordania.

Tras un período de interrupción de 5 años, los trabajos arqueológicos se reanudaron en 1989 en una zona hasta entonces inexcavada, considerada la zona residencial del antiguo Palacio de Amman, único ejemplo conocido del palacio urbano y, por tanto, sede de gobierno, del período omeya en Oriente, y claro precedente, indicó Antonio Almagro, jefe de la misión, del conjunto palatino de Medina Azahara.

Bajo la dirección de Manuel Martínez-Bueno, la otra misión jordana se centra en el Macellum o mercado alimentario romano, del que se han excavado más de dos terceras partes.

Tras abrir las dependencias comerciales de la zona sur a la calle lateral, el equipo procederá a excavar la parte posterior de la cabecera para disponer finalmente de la mitad del edificio completo y poder extraer conclusiones sobre sus ejes de simetría.

La única expedición a América subvencionada por Cultura se centra en el estudio de Oxkintok, en el Yucatán mejicano, una de las mayores ciudades mayas del período Clásico tanto por su extensión

como por el volumen de sus construcciones: palacios, templos, adoratorios, juegos de pelota y calzadas.

Miguel Rivera, director de la misión en Méjico, precisó que en la campaña que comenzará en los próximos días se iniciará la excavación en el Satunsat, singular edificio laberíntico de tres pisos en la pirámide del grupo May.

En Africa dos misiones excavan, respectivamente en Marruecos y Egipto. Esta última tiene adjudicados los trabajos en el yacimiento de Heracleopolis Magna, antigua capital del Imperio, hasta ser arrasada por las tropas de Tebas.

Tres misiones más desarrollan su actividad investigadora en Italia (Casa Termopolio de Pompeya y Monte Testaccio de Roma) y Francia (Oppidum de Bibracte).

Bribacte, uno de los más destacados oppidum de las Galias, con una extensión de más de 150 hectáreas y una sólida muralla, fue una importante plaza comercial, política y religiosa, y en su recinto fue elegido Vercingetorix como jefe supremo de los galos en la guerra contra Roma.

La participación española, encabezada por Martín Almagro, se inscribe en el primer gran proyecto paneuropeo en el campo de los estudios arqueológicos en el que participan también expertos de Bélgica, Suiza, EE.UU., Gran Bretaña, RFA, Suecia, Italia, Checoslovaquia y Hungría.

El Ministerio de Cultura ha previsto una dotación presupuestaria para este año de 44 millones de pesetas, destinados a sufragar los gastos de las misiones arqueológicas, si bien en algunas de estas expediciones también colaboran el Ministerio de Asuntos Exteriores, los gobiernos locales y la Comisión del V Centenario.

José Oliva
(Efe)

Desde Francia Saülo Mercader ante Van Gogh

Auvers-Sur-Oise, a 50 kms. de París, es un pueblo que hubiese sido como tantos otros lugares, escondidos en el campo, olvidados por el gran público... Lo que ocurre es que Auvers-Sur-Oise pasó a la historia por haber sido el último lugar donde Vincent van Gogh vivió su dramática pasión hasta su muerte en junio de 1890.

Este año en que se celebra el centenario de su muerte, aquel pueblo renace del olvido gracias a manifestaciones artísticas (tanto exposiciones como conciertos, cine, vídeo y teatro) animadas por personalidades destacadas en el Arte. El famoso pintor español (Alicante, 1944) Saülo Mercader ha realizado un peregrinaje hasta Auvers-Sur-Oise, donde se emocionó frente a las tumbas de Vincent y su hermano Theo. Fue invitado por el alcalde y las autoridades locales a pronunciar, en los recintos del Ayuntamiento, una conferencia sobre la obra y vida de Van Gogh.

GALERIA DE ARTE



Desde el pasado 20 de junio, el monasterio de las Descalzas Reales de Madrid, fundado por Juana de Austria, hija menor del Rey Carlos I, alberga, como lo hizo hasta la segunda mitad del siglo XIX, la tabla de «La Anunciación», obra de Fra Giovanni de Fiesole, conocido como Fra Angélico, y que habitualmente se encuentra en la primera pinacoteca madrileña. En el monasterio permanecerá tres meses.

La tabla de «La Anunciación» se compone de varias escenas: Nacimiento y Desposorios de la Virgen, Visitación, Epifanía, Purificación y Tránsito. Fue realizada entre 1435 y 1445 para Santo Domingo de Fiesole, fundación religiosa en la que permaneció hasta 1611, año en el que fue vendida para poder reconstruir su campanario. Adquirida por el Duque de Lerma, se instaló en principio en la iglesia de los Dominicos de Valladolid, para después pasar a las Descalzas Reales.

ESCAPARATE

“RAMSES EL GRANDE”

Un interesante libro del alemán Philipp Vandenberg (1941), considerado como una autoridad europea en materia de historia y arqueología. En torno a la figura de Ramsés II ha preparado un amplio y detallado informe donde, basándose en multitud de consultas y estudios, describe la vida del faraón, sus costumbres en todos los órdenes, el arte por él promovido, actuaciones políticas, etc. El libro lleva abundantes ilustraciones muy explicativas, tomadas de relieves de monumentos egipcios en los que se relatan episodios a los que alude el autor; asimismo se incluyen fotografías de grandes obras arquitectónicas egipcias. La traducción es de María Antonieta Gregor. (Edita Javier Vergara).

LIBROS INFANTILES DE LA EDITORIAL PLAZA JOVEN

“LOS BICHOS UNIDOS... ¡JAMAS SERAN VENCIDOS!”, un delicioso relato de la escritora catalana Mercé Company, autora de una profusa producción de libros para niños. Lleva ilustraciones de Irene Bordoy. Para niños a partir de 9 años. “EL PRINCIPE ALI”, del también catalán Emili Teixidor (traducción de Enrique Sordo) cuenta la fascinante aventura de un muchacho que es raptado por equivocación en París. Para lectores a partir de 13 años. Para niños a partir de 7 años, dos títulos de Sylvie Girardet, Claire Merleau-Ponty y Anne Tardy, con bellas y expresivas ilustraciones de Puig Rosado: “LOS SUPERVIVIENTES DE LA HISTORIA” y “UN COCODRILO PUEDE OCULTAR A OTRO”, ambos con traducción a cargo de Teresa Clavel. Dos libros ilustrativos e informativos para los pequeños lectores. “EL ALBUM DE MI BEBE”, ilustrado por Joëller Boucher, es como el título indica, un libro preparado para consignar en él los más variados datos sobre el bebé recién nacido: Ficha familiar, ficha médica, primeros paseos...

LIBROS SOBRE MADRID

La editorial El País/Aguilar ha puesto en el mercado librero tres nuevos títulos sobre Madrid, capital de España. Uno de ellos es “GUIA DE MADRID”, con las mismas características que otras guías incluidas en esta colección, entre ellas la de Segovia que, como se recordará, fue presentada recientemente, en nuestra ciudad. La firma, como asimismo los otros dos libros sobre Madrid, un gran conocedor de la urbe, José del Corral, que compendia con maestría lo mucho que se puede decir de la Villa y Corte, facilitando asimismo muchos datos complementarios, como medios de transporte aconsejados para determinados lugares, direcciones, horarios, etc. “CURIOSIDADES DE MADRID”, cuenta muchas circunstancias y hechos especiales que no son conocidos por la generalidad, por lo que el contenido del libro resulta sorprendente y gratificante. Esas curiosidades que narra José del Corral se refieren a calles, iglesias y conventos, santos e imágenes; verbenas, fiestas, a las gentes y a la villa en sí. “IMAGEN DE MADRID” es el tercer volumen de José del Corral, aunque en éste el predominio se le lleva la imagen, la amplia y excelente colección de fotografías a las que el escritor pone justo complemento con sus explicaciones sobre los diversos Madrid: El de los Austria, el galdosiano, el de los Borbones, el moderno, etc.

“LA CORRUPCION DE UN ANGEL”

El éxito de esta novela del japonés Yukio Mishima, finalizada el día en que se suicidó, en 1970, haciéndose el hara-kiri, ha hecho que en poco tiempo se saque a la luz la segunda edición. Traducción de Guillermo Solana. Se trata de una novela sobresaliente en la que el autor se muestra contrario al moderno Japón (Edita Caralt. Col. Galería literaria)

“LA VIDA DE LAS ABEJAS”. “LA VIDA DE LOS TERMES”. “LA VIDA DE LAS HORMIGAS”

Tres títulos recogidos en un solo tomo, tres libros en los que el autor, el conocido Premio Nobel de Literatura, Maurice Maeterlinck, deja escapar todo su amor y entusiasmo por la naturaleza. Describe minuciosamente la vida y costumbres de abejas, termes y hormigas, con un exhaustivo lujo de detalles, con lo que el famoso escritor belga demuestra su exquisita devoción por la naturaleza (Edita Aguilar. Col. Maior)

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

“EL CINEFILO”, de Walter Percy, norteamericano (1916) es un relato protagonizado por un apasionado del cine que, de improviso, ve interrumpida su pasión por la aparición de una misteriosa mujer que hace cambiar su vida y rueda la de ambos por unas situaciones realmente críticas, arrastrados por la fuerza de la sociedad actual. Traducida por Javier Lacruz (Col. Literaturas). “MUECAS PARA ESCRIBIENTES”, del cubano Virgilio Piñera (1912-1979), es una colección de relatos cortos en los que el escritor es considerado como uno de los mejores especialistas en lengua castellana; en ellos, los temas son muy diversos, pero siempre dominados por un excelente estilo y por una convincente expresión (Col. Hispánica). “LARGO NOVIEMBRE DE MADRID”, reimpresión de este libro aparecido en 1980, firmado por el madrileño Juan Eduardo Zúñiga, uno de los narradores de cuentos más sobresalientes en nuestros días. Los episodios que recoge son escenas vivas, íntimas, personales, protagonizadas por tipos muy característicos que vivieron la guerra civil, contienda que influyó decisivamente en cada uno de los personajes protagonistas (Col. Hispánica).

MOTOR

AX 11 E Comercial

Un nuevo modelo de Citroën AX ha hecho su aparición: el Citroën AX 11-E Comercial. Con esta nueva versión, Citroën va completando su gama AX Comercial, que ya disponía de una motorización diesel. Este nuevo vehículo, va dirigido especialmente a los que desean un coche útil, con buenas prestaciones y que sin renunciar al confort ni a la estética se comercialice en un precio genial.

El AX 11 E Comercial es un vehículo con excelentes prestaciones, fiables, que ofrece unos bajos gastos de mantenimiento (revisión cada 25.000 km.s; cambio de aceite cada 12.500 kms.), de unos consumos mínimos (3,9l. a 90 km./h., 5,6 a los 120 y 5,7 en recorrido urbano), y un motor de 1.124 c.c., 55 CV de potencia y una caja de 5 velocidades que le permiten alcanzar una velocidad máxima de 161 km/h.

Pero, además, a sus importantes prestaciones hay que añadir un acabado estético muy cuidado. Presenta de serie embellecedores de ruedas, molduras laterales de protección, 2 retrovisores exteriores, maletero guarnecido con piso de goma, embellecedores negros para el parabrisas y luneta térmica trasera.

Poco ha descuidado Citroën el equipamiento del AX 11-E Comercial con el objetivo de ofrecer el mayor confort posible. Cabe destacar sus apoya-cabezas delanteros regulables en altura, sus asientos delanteros regulables longitudinalmente con respaldo inclinable y el climatizador por aire propulsado de dos velocidades. El Citroën AX 11 E Comercial, se ofrece a un precio de 850.000 pesetas, FF+IVA.

Nueva versión del Citroën XM

Prestigio, estilo, seguridad, fiabilidad, elevadas prestaciones, tecnología vanguardista, diseño impactante. Estas son las características que le han valido al Citroën XM conseguir 12 premios europeos, entre ellos, el "Volante de Oro" (otorgado por el diario alemán "Bild am Sonntag), y "Coche del año 1990 en Europa". Y estas son las características de la gama XM comercializada en España (V6, 2 litros inyección), que ahora se ve reforzada por el lanzamiento de la primera versión del modelo dos litros, el nuevo Citroën XM 2.0i Luxe que reúne los siguientes rasgos distintivos: posee un motor de 1.998 c.c. que desarrolla hasta 130 CV de potencia y que le permiten alcanzar una velocidad máxima de 205 km/h, consiguiendo una aceleración de 0 a 100 km/h., en 10,3 segundos, y presenta un equipamiento de serie completo, entre el que cabe destacar el aire acondicionado, dirección asistida, volante regulable en altura e inclinación, sistema de calefacción con reglaje electrónico-automático de temperatura y flujo de aire, bloqueo centralizado por telemando de infrarrojos de las puertas, portón trasero y tapa del depósito, instalación para radio y 6 altavoces, y elevadas eléctricas delanteras. El nuevo vehículo se comercializa al precio de 3.065.000 pesetas (FF+IVA)

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Vespino NLX

Siguiendo una línea coherente, Moto Vespa ha mantenido la través de los años, los rasgos más significativos de su concepción de ciclomotor automático, consiguiendo identificar al Vespino con una imagen de moda, prestigio, vanguardia y evolución tecnológica. Una fotografía, un dibujo, una silueta, cualquier representación gráfica de un ciclomotor son identificados inequívocamente con Vespino.



Hoy Moto Vespa presenta una nueva evolución del Vespino manteniendo los conceptos inconfundibles que cualquier usuario necesita identificar rápidamente.

Un ciclomotor que ha sido y es el auténtico caldo de cultivo de todos los futuros motoristas y que ha conseguido motorizar a las generaciones de jóvenes en España desde los años 60. Las grandes cifras de venta así lo determinan, en constante ascenso: 49.309 unidades en 1986; 65.247 unidades en 1987; 89.015 unidades en 1988 y 101.093 unidades en 1989. Siendo el primer vehículo de dos ruedas en España que alcanzaba las míticas 100.000 unidades, tanto de producción como ventas, situándose como líder indiscutible de este sector de las dos ruedas y siendo además el n.º 1 en ventas como modelo en Europa, en 1989.

Ahora Moto Vespa se plantea un nuevo reto, diseñar nuevamente el Vespino y lo realiza mejorando sus contenidos estéticos, hacia ese nuevo styling que viene marcando la moda y de la cual el Vespino es

auténtico adalid en el sector del ciclomotor automático.

IMPORTANTES INNOVACIONES

Tubo de escape de nuevo diseño, revestido de pintura negra anticorrosiva y provisto de embellecedor protector de chapa pintada en color aluminio. Carenado motor, de nuevo styling, con su superficie lisa sin estrías para conseguir una mayor sensación de limpieza y continuidad de líneas. Piloto trasero totalmente nuevo, de mayor tamaño y provisto de luz de stop para aumentar la seguridad del vehículo. Se ha modificado su ubicación integrándolo mejor en el conjunto intermitentes y portaequipajes. Se han creado nuevos soportes para los intermitentes y el propio piloto en prolongación de los carenados laterales. Puños nuevos, más ergonómicos y de tacto más agradable. Puño de gas, provisto de muelle de recuperación para su retorno automático al saltar el mando. Palanca de freno trasero provista de interruptor para accionamiento de la luz de pare, situada bajo la tapa del

manillar y por tanto protegida de la suciedad y el agua. Cuadro de instrumentos más moderno y juvenil. Mascarilla frontal de nuevo diseño con mayores dimensiones para cubrir los tornillos de fijación de la suspensión y diseño más armónico, y en conjunción con el conjunto faro, suspensiones.

Ruedas de aleación, de diseño más ligero, de 5 radios dobles de sección en S abierta. Asiento, sillín de gran confort, nuevo diseño y de estética más ligera y original. Portaequipajes de gran riqueza y armonía realizado en plástico xenoy, copolímero de gran resistencia, que se integra perfectamente con el diseño de la parte posterior del vehículo. Es una pieza que cumple adecuadamente con su doble misión, estética y funcional. Gancho porta-casos, con cerradura sencilla y eficaz. Espejo retrovisor, pintado en el mismo color del vehículo. Nueva decoración más alegre y moderna creada específicamente para estos modelos, para destacar más su personalidad. Nueva gama de colores entre los que se cuenta con colores metalizados y colores pastel además de los tradicionales. La serie comenzará con los tradicionales colores negro y blanco e introducirá un nuevo color rojo metalizado y un color violeta "Lavender".

El Vespino NLX tiene un precio de 127.975 pesetas, incluyendo el IVA.

Patrulleros Renault

Renault está presente de una manera importante dentro del mundo de los vehículos transformados. Por ello, recientemente, Fasa-Renault ha vendido 203 coches a la Policía Municipal de Madrid, con lo que ya son 425 los vehículos patrulleros que han sido adquiridos por diferentes instituciones. Todos ellos son Renault 19 que por su versatilidad se adaptan perfectamente a las necesidades para los que son requeridos.



Al año

Fiat producirá 150.000 unidades del Tempra

Mediante una inversión de 70.000 millones de pesetas, Fiat elevará a 150.000 coches al año la producción de automóviles de su empresa licenciataria en Turquía, la Tofas, desarrollando además una nueva gama, el recién presentado modelo Tempra. En el curso del año se comercializará también el modelo Tipo.

Fiat, que detenta el 41,5% del capital de la empresa turca, fundada en 1968, le facilita diversos elementos para su producción actual, integrada por modelos derivados del 131 y que absorbe casi el 50% del mercado turco, donde se están matriculando 200.000 coches al año.

Las intenciones del fabricante turinés fueron puestas de relieve por su consejero delegado, Cesare Romiti, durante la visita que efectuó el presidente de la República de Turquía, Turgut Ozal. Los planes del Gobierno turco contemplan la creación del moderno parque automovilístico, en línea con el crecimiento desarrollo económico que está conociendo el país en los últimos años.

Fiat opera en Turquía desde hace más de 25 años, mediante iniciativas industriales en diversas áreas, aparte las del sector automovilístico. Concretamente, pueden mencionarse sus producciones de tractores (unas 15.000 unidades al año), en asociación con la Turk Traktor, camiones y vehículos pesados IVECO (con la Otoyol) y diversos componentes automovilísticos de patente Magneti Marelli, mediante la empresa local Mako. Otras sociedades Fiat con intereses en Turquía son Telettra, Fiat Ferroviaria, la constructora Fiatimpresit, el Grupo SNIA en diferentes proyectos químicos y de fibras textiles.

Exitos de los vehículos Volkswagen en el Campeonato de Rallies de Tierra

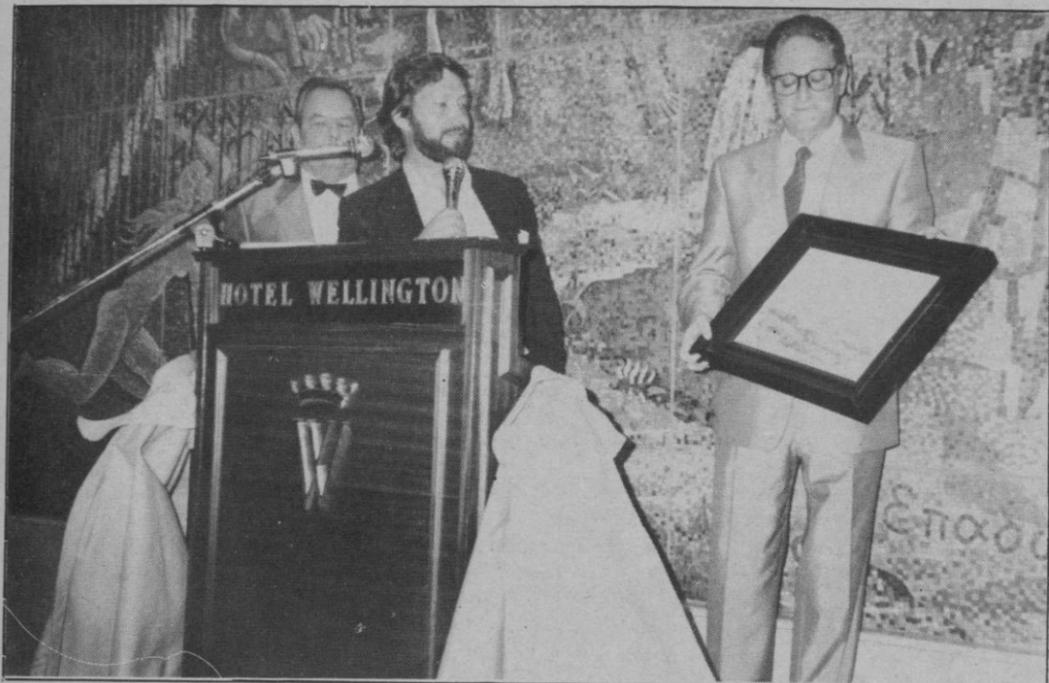
En el siempre competido Campeonato de España de Rallies de Tierra, los vehículos del Grupo Volkswagen continúan triunfando, al adjudicarse las victorias en la categoría de los vehículos con tracción a dos ruedas motrices.

En el Rallye de Lugo, cuarta prueba del certamen, el triunfo correspondió al VW Golf GTI 16v. de Antonio Rius, el actual campeón, mientras que la segunda posición fue para el Seat Marbella Proto de Jordi Puigdemívol, que se reafirma en el liderato de la categoría.

Por otra parte, en la siempre concurrida Copa Seat Marbella, la victoria volvió a ser para el piloto Pere Solans, que, con un total de 57 puntos, domina con bastante autoridad la citada copa monomarca organizada por cuarto año consecutivo por Seat-Sport.

LOS TOROS

El homenaje al crítico taurino Antonio Sánchez



El pasado día 21, la afición madrileña a través de las peñas taurinas, rindieron justo y popular homenaje al crítico y escritor taurino Antonio Sánchez, en el hotel Wellington, lugar desde donde realiza su programa radiofónico todos los sábados a partir de las dos de la tarde y en directo, el protagonista de esta emotiva efemérides. Veinte años lleva Antonio Sánchez, ofreciendo actualidad informativa de primera mano, honestidad en su crítica, entrevistas y tertulias que, actualmente, a través del "Dial Madrid" de la Cadena SER, y antes en "La verdad de la Fiesta" en "La Voz de Madrid", tomaba el pulso a la fiesta de toros y su entorno, con mano segura, objetiva, cabal y sincera.

En la planta noble del taurino hotel Wellington, en su comedor principal, como corresponde a un personaje principal, se desarrolló el acto, primero con una cena y posteriormente con la intervención oral

de diversas personalidades, cerrando con broche de oro el homenajeado que a duras penas logró contener la emoción, tras "aguantar" el charrón de tantos y merecidos elogios. El momento álgido, llegó cuando le fuera entregado un hermoso ramo de flores a su madre, presente en la sala, una mujer de cerca de noventa años de edad, que tuvo que pasar el trago de escuchar voces autorizadas ensalzando la labor profesional y humana de su hijo.

Antonio Sánchez, ya lo hemos comentado en precedentes ocasiones, vino expresamente a Segovia, el día del homenaje a Diego Francisco, llevando tras sí, todo el equipo emisor de "La Voz de Madrid", para realizar desde nuestra ciudad una emisión especial dedicada al torero de Cantalejo. Fue un gesto que nunca olvidaré, y que ahora, de manera modesta correspondo con mi presencia en el acto.

Cerca de trescientos comensales nos dimos cita en el hotel Wellington en la noche mágica de Antonio Sánchez, un abulense afincado en Madrid que comenzó su periplo literario cuando contaba tan sólo con quince años de edad, en el "Diario de Avila". Desde entonces, una larga y fructífera singladura en medios escritos y radiofónicos que, afortunadamente prosiguen con plena eficacia en el ecuador de su vida.

Destacar la presencia de personalidades tales como José Luis Dávila, César Palacios, Demetrio Sanz, Lope Tablada, César de la Fuente, Eduardo Lozano, Javier Vázquez, Pepe Gan, Felipe Díaz Murillo, Pablo Lozano hijo, Enrique Callejas, Lucio Sandín, Anaspero repito, me quedé con las ganas. Hubiera manifestado públicamente que, el homenaje a la labor desarrollada durante veinte años por Antonio Sánchez, en favor de la fiesta de los toros, tiene mucho mérito. Qué bien estaba ese tipo de homenaje, pero que por encima de ese axioma, tasio Gargantilla, Luis Miguel Calvo, Paco Alcalde, Oscar Antolín, Marcelo González, Juan Antonio Moreno Menor, Sonsoles Aboín de Hernando, Juan Gutiérrez Puerta, Manolo Lozano, Ignacio Martín, Carlos Aragón Cancela, Luis Espada...

Por cierto, se comentó el hecho anecdótico de ser nuestra mesa la más taurina en cuanto a representación se refiere. La formamos, un escultor taurino, dos pintores taurinos, un marchante de pintores taurinos, un matador de toros, un rejoneador, un apoderado de toreros y un crítico taurino. Como bonito complemento, una aficionada, la hija de Moreno Menor.

Fue maestro de ceremonias, el presidente de la peña taurina de Juan Cuéllar. Hicieron uso de la palabra, Fernando Claramunt, Belén Pérez en nombre de la peña juvenil taurina "La Alternativa", y diversos presidentes de peñas taurinas. Fueron numerosos los presentes entregados a Antonio Sánchez y decenas de telegramas de adhesión de taurinos, justificando su ausencia en el acto. El pintor segoviano Lope Tablada Martín, entregó un bonito óleo como recuerdo personal, e incluso se atrevió a dirigir la palabra al auditorio.

Por mi parte, me quedé con las ganas de salir al estrado para ensalzar la figura de mi amigo y colega Antonio Sánchez. Un prurito de modestia me hizo aferrar al asiento,



de todas esas connotaciones taurinas, existe otro homenaje mucho más personal y humano, el que brinda permanentemente Antonio Sánchez a los toreros y a sus amigos. De esta forma, uno se puede permitir la licencia de homenajear Antonio Sánchez por la pura línea

de la amistad, valioso soporte que permite sustentar nexos más profundos y duraderos que los meramente taurinos. Este es mi homenaje, maestro, rendirte pleitesía personal y profesional, y, procurando que nuestra amistad tenga carácter indefinido.

LA FERIA TAURINA DE CUÉLLAR 1990



Arsenio Alvarez, gerente de Ruedos de Castilla S.A., reunió a los medios de información segoviana en el hostel San Francisco de Cuéllar, para facilitar la conformación de los carteles de la próxima feria taurina cuellarana, edición décimotercera que se produce bajo su tutela.

El ciclo comienza el domingo 26 de agosto, con una corrida de toros. Reses de la ganadería de Valverde, conocida popularmente por los toros del "cura de Valverde", de Salamanca, para José Antonio Campuzano, José Nelo "Morenito de Maracay" y Emilio Oliva.

Lunes 27, corrida del arte del rejoneo. Novillos-toros de Concha y Sierra, para Manuel Vidrié, Curro Bedoya, Antonio Ignacio Vargas y Ginés Cartagena.

Martes 28, novillada con picadores. Utreros de los Herederos de Bernardino Giménez, de Jaén, para "Finito de Córdoba", "Jesulín de Ubrique" y Antonio Borrero "Chamacó".

Miércoles, 29, corrida de toros. Reses de Joaquín Núñez, de Cádiz, para Roberto Domínguez, Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y Francisco José Ruiz "Espartaco Chico".

Jueves 30, el espectáculo cómico-taurino "El Bombero Torero".

Los precios de las localidades, suben un incremento del 15 por ciento respecto a los del pasado año, siendo la corrida del miércoles 29 la de más alto presupuesto y con un incremento del 20 por ciento en las entradas, es decir un 5 por ciento más que el resto.

Hay una cuestión que interesa a los aficionados segovianos, aunque sea únicamente a título de curiosidad. El Ayuntamiento de Cuéllar, no subvenciona los espectáculos taurinos, y, sí lo hace respecto a los encierros. Es la única subvención que percibe Ruedos de Castilla por organizar tanto los cuatro encierros más el infantil, como los festejos taurinos.

El presupuesto de los cuatro espectáculos intrínsecamente taurinos, es decir, las dos corridas de toros, la del arte del rejoneo y la novillada con picadores, alcanza la respetable cifra de 45.000.000 de pesetas.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

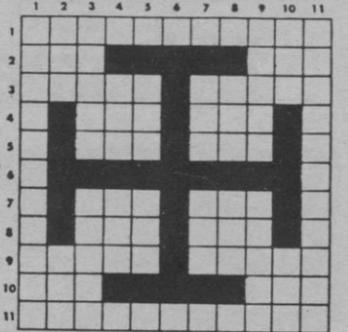


ROLDAN EL TEMERARIO ®

Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Región histórica de Alemania y ciudad de la antigua provincia alemana del mismo nombre. 2: Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Al revés, culpada. 3: Limpios, puros. Libro sagrado de los mahometanos. 4: Periodo de tiempo. Animal plantigrado. 5: Nota musical. Onomatopeya del ruido de un golpe. 7: Gorro militar. Interjección. 8: Planta liliácea, cuyo bulbo se usa como condimento. Letras de «ótico». 9: Río español de la vertiente Cantábrica. Al revés, envuelta. 10: Nombre de letra. Apócope de fraile. 11: Area (Pl.).

VERTICALES. 1: Pueblo bereber que en los siglos XIII y XIV formó un imperio en el norte de Africa y sustituyó a los almohades en el dominio de la España musulmana (Pl.). 2: Rosiga. Deidad babilónica. 3: Adverbio de tiempo. Al revés, mondas. 4: Carta de la baraja. Organó de la visión. 5: Cloruro sódico. Música. 7: Patada de una caballería. Cierta serpiente. 8: Constelación. Al revés, jornada. 9: Poco frecuentes. Al revés, famoso peñón de la provincia de Alicante. 10: Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Del verbo ir. 11: Nombre dado a las flores polinizadas por pájaros.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Brandeburgo. 2: Eon. aér. 3: Netos. Corán. 4: Era. Oso. 5: Sol. Zas. 7: Ros. Bah. 8: Ajo. oic. 9: Na. lón. adal. 10: Ene. Fra. 11: Sufertiles. **VERTICALES.** — 1: Benimertiles. nes. 2: Roe. Anú. 3: Antes. ra. lep. 4: Oro. Ojo. 5: Sal. Son. 7: Coz. Boa. 8: Osa. aid. 9: Raros. hcafl. 10: Gea. lre. 11: Omító.

PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS
Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en seis. Cómo?
SOLUCION:
1. A4+
2. C4X+
3. C6C+
4. C8A+
5. D7+
6. D8D

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** lo es de usted.

Los máximos responsables de Save condenados a 2 años de prisión



El abogado de los inculcados da a conocer a la prensa el contenido de la sentencia

TELEFOTO EFE

Valencia.— El presidente de SAVE, Vicente Iborra, y el director general de la misma compañía, Francisco Casañ, han sido condenados por la Audiencia de Valencia a penas que suman dos años y medio de prisión menor para cada uno, por los delitos de falsedad y apropiación indebida.

Además de las penas de prisión Vicente Iborra y Francisco Casañ deberán pagar una multa de 200.000 pesetas cada uno e indemnizar, solidariamente con la empresa, con 532 millones de pesetas al Estado, a través del organismo "Aeropuertos Nacionales".

Los restantes 22 procesados,

empleados de SAVE y del organismo "Aeropuertos Nacionales" han sido absueltos.

Según se declara probado, la Sociedad Anónima Valenciana de Estacionamientos (SAVE) concesionaria de aparcamientos públicos en aeropuertos de diversas ciudades españolas, debía abonar al Estado, a través del organismo autónomo, unos cánones proporcionales a la ocupación de estos recintos.

La compañía, según la sentencia, manipuló las cintas magnéticas donde se registraban las estancias de vehículos, con el fin de pagar menores cantidades en concepto de canon, aunque los procesados dije-

ron en el juicio que ello se llevaba a cabo porque el Estado incumplió un acuerdo verbal por el que reduciría los porcentajes y prohibiría el aparcamiento en los alrededores de las terminales.

Estas manipulaciones se efectuaban en las oficinas de SAVE, por medio de máquinas especializadas, aunque las cintas manipuladas nunca fueron aportadas al sumario como pieza de convicción, ya que ninguna de las partes las solicitó.

La sentencia dice que "nada aparece probado en relación con la existencia de pactos expresos o tácitos entre dicha entidad mercantil y el organismo autónomo", y no puede aceptarse tampoco que por "Aeropuertos Nacionales se haya venido admitiendo el derecho de SAVE a una compensación derivada de la disminución de ingresos como consecuencia de los aparcamientos realizados fuera del recinto".— Efe.

Un vigilante jurado falsificó talones de la empresa en que trabajaba

Madrid.— Pedro María García Corcuera, vigilante jurado de 26 años, fue detenido por la Policía, acusado de haber sustraído y falsificado talones de la empresa en la que trabajaba como guarda nocturno, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Durante las horas de servicio, el arrestado manipuló diversos talonarios de cheques y un sello de la compañía estafada, lo que le permitió retirar de una sucursal bancaria medio millón de pesetas.

El 27 de junio, un responsable de

la empresa, ubicada en el polígono industrial de Alcobendas, acudió a la comisaría local para denunciar el cobro fraudulento de varios talones, que no habían sido extendidos por personal de la compañía.

Los funcionarios del Grupo de Policía Judicial de la comisaría de Alcobendas centraron sus pesquisas en personal de la empresa denunciante, hasta llegar a García Corcuera.

El lunes, la Policía detuvo al vigilante cuando iba a entrar a trabajar.

Un soldado muerto al dispararse con su arma en el cuartel

Estella (Navarra).— El soldado Angel Piña Ferro, de 20 años y natural de Orense, ha muerto a consecuencia del disparo que al parecer se efectuó el mismo cuando se encontraba de guardia en el cuartel del Batallón de Cazadores de Montaña de la localidad navarra de Estella, donde realizaba el servicio militar.

Según informaron a Efe en el Gobierno Militar de Navarra, el joven fue encontrado muerto sobre las 8,30 horas de esta mañana, cuando se procedió al relevo del servicio de seguridad.

El fallecido se encontraba en la garita del puesto de centinela, donde había realizado la guardia durante la noche, y presentaba un solo impacto de bala en la cabeza efectuado con el cetme que portaba.

Fuentes del cuartel en el que se registró el suceso precisaron que no se había detectado en el comportamiento del fallecido, que se había incorporado al Ejército en enero de este mismo año, ningún detalle que pudiera explicar lo sucedido y destacaron que los resultados de los test psicotécnicos que le realizaron a su llegada al cuartel fueron "absolutamente normales".— Efe.

Tomó posesión el nuevo magistrado del Tribunal Constitucional

Madrid.— El ex presidente de la Asociación Profesional de la Magistratura y ex presidente de la sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional, José Gabaldón López, tomó posesión como magistrado del Tribunal Constitucional.

Al acto, que estuvo presidido por el presidente del Alto Tribunal, Francisco Tomás y Valiente, asistieron el presidente del CGPJ, Antonio Hernández Gil, del Tribunal de Cuentas, Pascual Sala, del Consejo de Estado, Tomás de la Quadra, el ministro de relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, y el fiscal general del Estado, Leopoldo Torres.

Tomás y Valiente resaltó la conveniencia de que las instituciones se renueven para que se mantengan vivas e indicó que los perfiles humanos de ambos magistrados no tienen por qué coincidir y que esa falta de coincidencia garantiza, precisamente, el enriquecimiento del Tribunal.

José Gabaldón, una vez finaliza-

do el acto de toma de posesión, manifestó su intención de que el lenguaje utilizado en las sentencias del Alto Tribunal sea más claro, aunque señaló que esto no siempre es posible ya que en las resoluciones judiciales es necesario muchas veces utilizar ciertos tecnicismos de lenguaje.

El nuevo magistrado señaló que después de un acto como el celebrado esta mañana, "uno se siente cargado de responsabilidad" y dijo que, siguiendo la norma que ha llevado durante toda su carrera judicial, no opinará sobre asuntos que están o hayan estado sub-judice.

Sobre el posible nombramiento de Fernando de Mateo Lage como vocal del Consejo General del Poder Judicial, que el próximo mes de octubre renueva sus cargos, Gabaldón manifestó que además de ser una persona que tiene muchos méritos profesionales, cuenta también con uno de sangre ya que ha sido maltratado por el terrorismo por pertenecer al poder judicial, "por todo ello para mí tiene todos los méritos".— Efe.

Cinco presos intentan fugarse de la Prisión Provincial de Murcia

Murcia.— Los servicios de seguridad de la Prisión Provincial de Murcia impidieron esta madrugada la fuga de cinco internos, a los que apoyaban tres hombres en el exterior del centro, que fueron detenidos por la Guardia Civil.

Fuentes de la Delegación del Gobierno en Murcia informaron a Efe que el intento de fuga se produjo hacia las cuatro de la madrugada y que a los internos se les intervinieron dos sierras para cortar hierro. Los tres detenidos en las inme-

daciones de la cárcel, Miguel Angel J.F., José P.C. y Juan Carlos S.A., que se encontraban en un turismo, tenían una barra de hierro, una navaja y unas tijeras, y esperaban al parecer a los internos para ayudarles en su huida.

Los presos son Joaquín Amo Lucas, Francisco Aguilar López, Antonio Valera Hidalgo, Salvador Sánchez Nicolás y José García Rubio, que ya habían efectuado dos orificios en la pared, según la fuente que no precisó el lugar de la prisión donde fueron sorprendidos.— Efe.

Muere atropellado un comisario al perseguir a un ladrón

Valencia.— El comisario de Policía jubilado Pedro López López ha muerto la pasada noche al ser arrollado por un autobús cuando perseguía a un ladrón, según confirmó la Jefatura Superior.

Pedro López, de 68 años de edad, era natural de Carboneras (Cuenca), pero desarrolló casi toda su carrera profesional en Valencia,

donde se jubiló al cumplir la edad reglamentaria.

A primeras horas de la pasada noche, caminaba por la avenida de la Plata acompañado de su esposa, cuando un ladrón arrebató violentamente el bolso a ésta y se dio a la fuga.

El comisario salió corriendo tras el delincuente, sin advertir que en ese momento pasaba un autobús de la E.M.T.; que le arrolló, causando la muerte instantánea.

Un muerto en un accidente múltiple de tráfico

Avila. (Ical).— Un muerto, un herido grave y dos heridos leves es el balance del accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Arévalo a las 2,35 de la madrugada del miércoles en la Nacional VI, según informó ayer la Guardia Civil de Avila.

En el accidente se vieron implicados tres camiones. En la primera colisión resultó incendiado uno de los vehículos, lo que provocó la muerte del conductor, José Manuel Arribas, natural de Arévalo. Posteriormente se vio implicado un tercer camión, que volcó a consecuencia de la colisión.

En el accidente resultó herido de gravedad Emilio Solís García y sufrieron heridas leves Rafael Solís Vilches y Miguel Angel Fernández García.

EN POCAS LINEAS

La Unión de Consumidores de España (UCE) denunció hoy varias irregularidades en el cobro del Impuesto de Circulación de Vehículos, detectadas en las comunidades de Cantabria y Madrid. Estas irregularidades provienen de los desajustes existentes entre los tipos de potencia fiscal recogidos en la ficha técnica del vehículo y los que cita el Boletín Oficial del Estado del pasado 2 de enero. La UCE ha pedido al Ministerio de Industria que estos desajustes sean corregidos, para que le sea suministrado al usuario "información correcta y precisa, de la que no se deriven interpretaciones erróneas que han de ser costeadas por los usuarios".

El Banco Europeo de Inversiones (BEI) concedió hoy a España un préstamo de 5.000 millones de pesetas para la financiación de proyectos destinados a la protección y la mejora del medio ambiente.

El conjunto de los embalses españoles disponen de un total de 27.952 Hm3, lo que representa el 57 por ciento de toda su capacidad hidráulica y el 126 respecto al año anterior, informó hoy el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

El Giro Alfa Romeo a través de todas las capitales de la Comunidad Económica Europea, "despegó" de Atenas. Este viaje alrededor de Europa ha sido organizado por el Alfa Romeo Trophaeum Club, la Asociación Internacional de amigos de Alfa Romeo para celebrar los 80 años de la marca del trébol.



APUESTAS DEPORTIVAS

lotería Primitiva

Bonos Loto de lotería Primitiva

Abónese a ganar

Continúa el XXVIII Congreso del PCUS

Gorbachov fija en dos años el plazo para completar la «perestroika»

Moscú.— El líder soviético, Mijail Gorbachov, fijó ayer en dos años el plazo para llevar a cabo los cambios previstos en el país, mientras en el seno del XXVIII Congreso del PCUS se iniciaron las primeras maniobras para cambiar la cúpula comunista.

Gorbachov afirmó, al ser abordado en los jardines del Kremlin por un reducido grupo de periodistas, que si «dentro de dos años los cambios no se han realizado, la dirección del partido debe irse».

Gorbachov, que parece dispuesto a seguir a la cabeza del PCUS tras la gran ofensiva conservadora lanzada en el Congreso Constituyente del Partido Comunista de Rusia, añadió que la dirección tendría que «ser valiente, como cuando inició la perestroika» a la hora de abandonar el poder.

El «número uno» de la URSS, que se mostró relajado, negó estar aferrado al poder.

Estas declaraciones de Gorbachov en las que, aparentemente, fijó también un plazo para su estancia al frente de la URSS, coincidieron con las primeras maniobras de los sectores reformistas radicales en favor de la candidatura de Aleksandr Yakovlev para secretario general del PCUS, aunque Mijail Gorbachov se perfila como el favorito de la mayoría.



Gorbachov, dispuesto a finalizar en breve el proceso de reformas en la URSS

Estos comunistas partidarios de una profunda renovación del PCUS, agrupados en la «Plataforma Democrática», que defienden la candidatura Aleksandr Yakovlev, miembro del Politburó, para secretario general, opinan, según explicó

ayer su líder, Vladimir Lisenko, que Gorbachov debe alejarse de este cargo para «no perder la confianza del pueblo», que ya «no confía en el PCUS».

Según Lisenko, Gorbachov «cada día se convierte más en rehén de la «nomenklatura» del Partido Comunista y pierde el prestigio y la autoridad», que le deben acompañar como líder del país.— Efe.

Masivas protestas pacíficas en Albania contra el régimen de Alia

Viena.— Grupos masivos de personas se concentraron ayer en el centro de la capital de Albania, Tirana, para protestar pacíficamente contra el Gobierno comunista de Ramiz Alia. Las manifestaciones, que se desarrollaron sin que interviniera la Policía, no terminaron con ocupaciones de embajadas como ocurriera anteayer. Mientras, los embajadores de los países cuyas delegaciones fueron ocupadas el pasado martes por refugiados, tras ser perseguidos a tiros por la Policía, negocian con el Gobierno una salida a la situación. Tirana parece dispuesta a conceder 15.000 visados de salida.

El Gobierno de Albania no ha concedido permiso de aterrizaje a dos aviones de las Fuerzas Armadas de la RFA, que tenían previsto haber volado ayer a Tirana con material médico y alimentos para

los 86 albaneses refugiados en la representación diplomática de Alemania Federal.

Un portavoz del Ministerio federal alemán de Asuntos Exteriores comunicó que el Gobierno de Bonn está buscando otras vías para hacer llegar la ayuda necesaria a su Embajada en Tirana, donde 26 de los 86 refugiados se encuentran heridos, uno de ellos de bala por los disparos de las Fuerzas de Seguridad albanesas.

Mientras, los embajadores extranjeros en Tirana presentarán condiciones a las autoridades albanesas para que garanticen el desarrollo normal de las funciones de sus representaciones diplomáticas, ha informado el embajador de Yugoslavia en Tirana, Novak Pribicevic, a la agencia austríaca «APA».

PANORAMICA

ITALIA: Un pintor de brocha gorda, presunto mafioso, fue asesinado en Taurianova (Reggio Calabria, sur de Italia) mientras seguía a través de la televisión de un bar el partido de fútbol, de semifinales del Campeonato del Mundo, entre Italia y Argentina. Giuseppe Violi, de 39 años, con antecedentes penales, fue asesinado por dos desconocidos que le dispararon con sendas escopetas, a bocajarro, en la cabeza y en el pecho, causando su muerte instantánea.

NICARAGUA: La huelga general de trabajadores estatales nicaragüenses, decretada por los sindicatos sandinistas, entra hoy en su noveno día con la esperanza de que el Gobierno y los sindicatos se sienten en la mesa de negociación. Los trabajadores exigen aumentos salariales, revisión del programa económico del Gobierno de Violeta Chamorro y la derogación de la ley que permite la privatización de tierras y empresas confiscadas por el sandinismo.

URSS: Una mujer, con un niño de dos años, intentó secuestrar esta madrugada un avión soviético que cubría el trayecto Sochi-Rostov Del Don, en la región caucásica de la Federación Rusa, pero los agentes del orden la detuvieron, después de que el aparato aterrizase en el aeropuerto de destino.

Thatcher y Mandela mantienen las discrepancias sobre las sanciones a Suráfrica

Londres.— La entrevista que mantuvieron ayer la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el líder negro suramericano Nelson Mandela sirvió para poner de manifiesto las diferencias que mantienen ambos sobre las sanciones a Suráfrica.

Thatcher insistió en la entrevista y durante un almuerzo en el 10 de Downing Street, residencia oficial de la primera ministra, de que ha llegado el momento de levantar las medidas y, al parecer, han sido inútiles los intentos de Mandela de convencerla de que éstas se mantengan.

El vicepresidente del Congreso Nacional Africano (CNA) insistió ante Thatcher que las sanciones son necesarias hasta que desaparezca la segregación racial en Suráfrica y los negros tengan derecho al voto.

Thatcher es el último líder occidental con el que se entrevista Mandela al final de una gira de cuatro semanas por Europa y Estados Unidos.

El agotador viaje y apretado programa de sus visitas se le ha

notado a Mandela, de 72 años, a quien se le vio cansado al salir del 10 de Downing Street.

Debido a esta fatiga acumulada, el líder sudafricano tuvo que cancelar el martes una reunión con organizaciones «antiapartheid» y fue reemplazado por su esposa, Winnie Mandela.

Según se filtró posteriormente a la entrevista con Thatcher, la primera ministra intentó que Mandela se comprometiera a poner fin pronto a la lucha armada en Suráfrica ante el proceso de reformas emprendido por el presidente de ese país, Frederik de Klerk.

Mandela le aseguró a Thatcher que existe la posibilidad de que ésta concluya antes de que termine este año al acelerarse las negociaciones entre el Gobierno de su país y la CNA.

Ambos sentaron ayer las bases de lo que pueden ser en un futuro las relaciones entre Gran Bretaña y Suráfrica, gobernada presuntamente por la mayoría de la población negra, según observadores diplomáticos.— Efe.

Chipre solicita su ingreso en la Comunidad Europea

Bruselas.— El ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Georgios Iacovu, solicitó ayer oficialmente la adhesión de Chipre a la Comunidad Europea porque «histórica, cultural y políticamente mi país formó siempre parte de Europa». La petición de Chipre se realizó al margen de la reunión del Grupo de los 24, celebrada en Bruselas, y en la que probablemente se acordará ampliar las ayudas económicas occidentales a cuatro países del Este europeo.

Iacovu declaró que la candidatura de Chipre a la CEE llamará la atención sobre la dimensión europea y las posibilidades que puede brindar a este país. El ministro cursó la petición formal de adhesión de su país a la CE a su colega italiano Gianni De Michelis, dado que Italia preside la CE desde el pasado 1 de julio. Chipre no forma parte del grupo de los 24, ni había sido invitado a la reunión que se realizó ayer en la capital belga.

La petición chipriota de adhesión se Solicita después de las formuladas en el mismo sentido por Turquía y Austria. La CE, al responder a los dos países sobre su deseo de beneficiarse en el mercado común, anunció que no se produciría el ingreso de ningún nuevo socio antes de 1993, fecha en la que entra en vigor el Mercado Unico Europeo.

La mayoría de los responsables greco-chipriotas estiman que la adhesión a la Comunidad podría «ofrecer una solución al problema» de Chipre. La isla está dividida después de que el Ejército turco ocupó, en 1974, la parte norte, que se proclamó en 1983 como «República Turca de Chipre del Norte», (RTCN).— Efe.

Pague menos por el seguro de su coche.

Si tiene usted más de 30 años, y su carnet de conducir más de cuatro, mire esta lista. Encontrará un precio muy especial para el seguro de su coche a terceros más el seguro de asistencia en viaje.

Un precio que incluso puede ser más barato por no tener ningún siniestro*. Gracias a la POLIZA EXPERTA de Seguros Bilbao.

Póngala en marcha. Y verá cómo empieza a ahorrar dinero con el seguro de su coche. Por descontado.

* Aplicando nuestro sistema de bonificaciones, por el cual usted puede obtener un descuento desde el primer año. Y respetando la bonificación que tuviera en su Compañía.

22.683 pts.

— FIAT UNO 45 FIRE — OPEL CORSA LS 1.0
— RENAULT 5 FIVE, TL, GTL. — SEAT MARBELLA GLX.
(Y modelos similares)

24.513 pts.

— CITROEN VISA II SUPER E — FIAT UNO 60 S, 70 SX
— FIAT REGATA MARE — FORD ESCORT CL, GL
— FORD FIESTA CL, CLX, GHIA — OPEL CORSA 1.2, 1.3
— PEUGEOT 205 GL, GR, SR, XL — SEAT MALAGA 1.2
— VOLKSWAGEN POLO CLASSIC C, CL — VOLKSWAGEN GOLF CL
(Y modelos similares)

28.006 pts.

— CITROEN BX 16 TRS, 19 DIESEL — FORD ESCORT GHIA, MARK II
— FORD ORION GHIA, MARK II — OPEL KADETT GL, GLS
— OPEL VECTRA GLS, CD — PEUGEOT 309 SR, SRD, GT
— PEUGEOT 405 GL, GR, GLD — RENAULT 19 GTD, GTS, TSE, GTX, TXE
— SEAT IBIZA XL, CLX, SXI, XLD — VOLKSWAGEN GOLF GTD, GTI
(Y modelos similares)

Precios válidos para la provincia de SEGOVIA

**SEGUROS
BILBAO**

SU SEGURIDAD NOS MANTIENE ATENTOS

EL TALENTO EN DIESEL.



PEUGEOT 405 DIESEL.

AHORA EL TALENTO SE EXPRESA EN DIESEL.

PEUGEOT 405 DIESEL, LA SINTESIS PERFECTA DEL TALENTO DE PEUGEOT UNIDO A SUS MITICOS MOTORES DIESEL. TODA UNA ADMIRABLE EXPRESION DE TALENTO.

CON DOS MOTORIZACIONES: EL MOTOR ATMOSFERICO DE 1.905 C.C. Y EL TURBO INTERCOOLER, LA ULTIMA APORTACION TECNOLOGICA DE PEUGEOT AL DIESEL, QUE PERMITE ALCANZAR LOS 180 KM/H. CON UN CONSUMO DE SOLO 4,6 LITROS DE GASOIL A 90 KM/H. O LO QUE ES LO MISMO: 1.500 KM. SIN REPOSTAR. ¡ADMIRABLE! Y, POR SUPUESTO, EL DISEÑO, LA TECNOLOGIA, EL EQUIPAMIENTO Y EL CONFORT QUE HAN HECHO DEL PEUGEOT 405 LA MAXIMA EXPRESION DEL TALENTO DE PEUGEOT.

UNA LINEA DE ELEGANTE BELLEZA CON UN COEFICIENTE AERODINAMICO DE 0.31 CX, CRISTALES ENRASADOS, PARAGOLPES INTEGRADOS, SPOILERS,... TODO LO QUE HACE DEL PEUGEOT 405 DIESEL

UN VEHICULO QUE DESPIERTA LA ADMIRACION POR DONDE PASA. TRACCION DELANTERA, MOTOR TRANSVERSAL, SUSPENSION INDEPENDIENTE A LAS CUATRO RUEDAS, FRENOS DE DISCO OPCIONAL CON SISTEMA ANTIBLOQUEO (ABR). TODO UN COMPENDIO DE TALENTO SOBRE LA MARCHA. COLUMNA DE DIRECCION DE INCLINACION VARIABLE, ASIENTOS CON REGULACION LUMBAR, ELEVACION ELECTRICA, BLOQUEO DE PUERTAS CENTRALIZADO Y HASTA DIRECCION ASISTIDA Y AIRE ACONDICIONADO.

TODO EL CONFORT MAS SOFISTICADO PARA SENTIR EL PLACER DE CONDUCIR KILOMETROS Y KILOMETROS SIN PAUSA.

PEUGEOT 405 DIESEL. EL TALENTO EN DIESEL.

Y EL RESTO ES SILENCIO.

**PEUGEOT 405 DIESEL
EXPRESION DE TALENTO.**



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

Los deportistas de la ONCE, en Segovia

También se han concentrado judo y ciclismo

Si ya comentamos con amplitud las actividades que el grupo de atletas de la ONCE habían realizado en Segovia, de nuevo volvemos sobre el tema para informar, no ya de atletismo y sí de ciclismo y judo. Dos actividades del departamento de deportes de la citada organización que tienen como sede de sus entrenamientos nuestra capital.

CICLISMO

Carlos Pérez, que durante años participó como profesional en el ciclismo español, es quien dirige a los corredores de la ONCE. A lo largo de 20 días los "tándem" han estado entrenando por las carreteras segovianas. Su itinerario más utilizado ha sido el de la carretera de Cuéllar. Desde su lugar de concentración, Venta Magullo y hotel Puerta de Segovia, han desarrollado su trabajo.

Con el responsable técnico dialogamos para que nos diera a conocer los pormenores de quienes forman la selección.

— Carlos, ¿cómo es, desde el orden deportivo, el equipo que entrena en Segovia?

— La edad media de los corredores es entre 20 y 23 años. Tiene muchas ganas de trabajar y no seremos un equipo fácil de batir en los campeonatos del mundo que van a tener lugar en la localidad francesa de Saint Etienne. Estaremos en el gran Premio Isla de Francia, similar a un pequeño Tour. Adaptado, lógicamente, a nuestras características.

— Vamos con los corredores seleccionados.

— Ya sabes que los tándem están formados por un piloto, que es vidente, y un copiloto, invidente. Forman el equipo catorce corredores:

José Luengo (piloto) y José Antonio Bernardéz (copiloto)

Gregorio Clemente (P) y Víctor Taboada (C).

Carlos Barragán (P) y José Martín Mendoza (C).

Oscar Barnés y Jaime Barnés, son padre e hijo.

David Rodríguez (P) y Antonio Hernández (C).

Los guipuzcoanos, Imanol y Anchón, que ya participaron en un mundial y que en su día fueron profesionales.

También acude a los campeonatos una pareja mixta, la formada por Ildelfonso Ferrer (P) y Carmina Alonso (C). Es actual campeona de España y tiene una gran fuerza.

— ¿Cómo es la preparación que se lleva a efecto?

— Por vez primera se ha llevado a efecto una preparación idónea. Los planteamientos que expuse se aceptaron y creo que la situación ha cambiado de forma fundamental.

— ¿En que pruebas vais a tomar parte?

— Serán las de fondo en carretera y persecución en pista. El sábado, 7 de julio, acudiremos a Francia, donde se disputa la prueba de fondo sobre 106 kilómetros. Nosotros aquí estamos entrenando sobre 120 diarios.

— Antes de acudir a los campeonatos, ¿se disputan otras carreras?

— Sí. Hay diversa actividad a lo largo de la temporada. Se sale a

Entre los judokas, dos campeones de Europa

diferentes países europeos y en España también disputamos algunas carreras. No estaría mal que pudiéramos realizar alguna en Segovia, con el fin de que se conociera cómo es nuestra actividad.

JUDO

Otra selección, la de judo, también se han concentrado en Segovia. Su trabajo, bajo la dirección de Vicente Arolas Román, cinturón negro, tercer dan, se ha realizado en el gimnasio Yoshi, que dirige Angel Herrerín. Forman un gran grupo humano, con el que compartimos un tiempo de su diario entrenamiento, que llevan a efecto en doble sesión.

— ¿Qué compromiso deporti-



El grupo ciclista con Marisa Alvarez, la atleta segoviana que ha colaborado en su preparación física ANTONIO

vo tenéis ahora tras la concentración?

— Acudiremos al Campeonato del Mundo, que va a tener lugar en la localidad holandesa de Essen, durante los días 20, 21 y 22 de julio. Es el primer campeonato del mundo de invidentes que se celebra, donde van a tomar parte un total de 42 judokas, representando a 12 países. La verdad es que no conocemos mucho a los oponentes que allí podamos tener.

— ¿Hay muchos practicantes de judo en el grupo deportivo de la ONCE?

— Ahora somos veinte, pero yo creo que se va a ir ampliando, ya que tiene una gran aceptación.

— ¿Quiénes han venido a Segovia formando la selección?

— En menos de 60 kilos: Joaquín Solana, es la primera vez que va a tomar parte en un torneo de estas características.

En menos de 65 Kg.: Joaquín Damián Matos, actual campeón de Europa, 3.º en el open internacional de París y 1.º en el trofeo internacional.

En menos de 71 kilos, César Delgado, subcampeón de Europa.

En menos de 78 kilos, Javier Sanz de Murrieta, actual subcampeón de España.

En menos de 95 kilos, Rafael Matos, subcampeón de Europa.

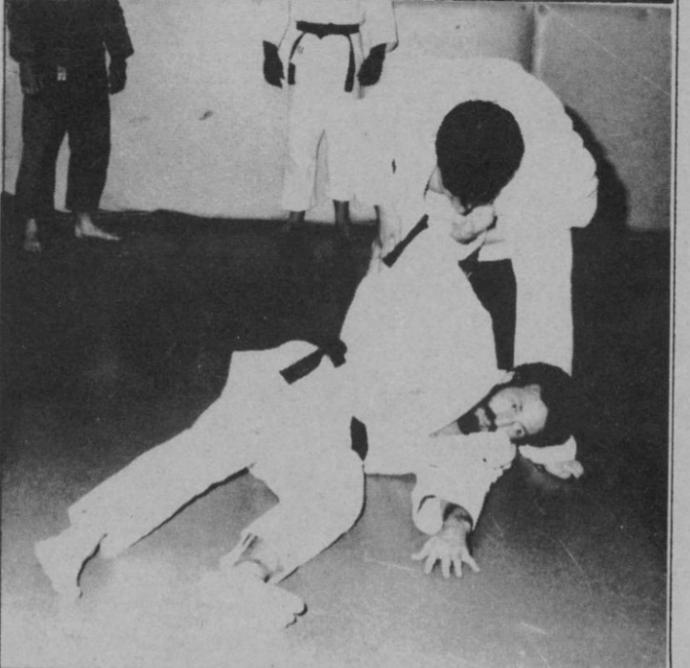
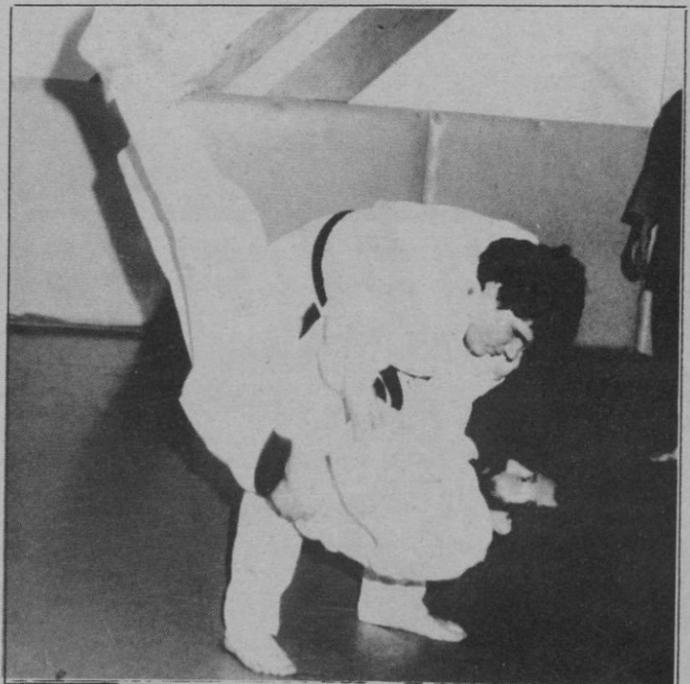
Y en más de 95 kilos, Andrés Martín, campeón de Europa.

— Con un grupo de tantos destacados es lógico que se tengan aspiraciones.

— Para ello estamos preparando

al equipo. Hay judokas que van a mostrar en este primer campeonato del mundo sus características y creo que en más de un caso habrá puestos muy destacados. Sin querer lanzar las campanas al vuelo, se está trabajando muy bien, hay mucha ilusión en todos y de ahí se espera que la situación se refleje en los combates del campeonato.

J.M.ª



Dos momentos de los entrenamientos ANTONIO



Grupo de judokas junto al profesor del Gimnasio Yoshi, Jesús Herrerín ANTONIO

ATLETISMO

Un nuevo récord en La Albuera: El de heptalón de Argentina

Buenas marcas en el critérium nacional de pruebas combinadas



ANTONIO

De algunas de las actividades desarrolladas en el pasado fin de semana en las pistas de La Albuera ya escribimos en nuestro número del pasado lunes, destacando al récord de España de lanzamiento de peso femenino, del que se hicieron eco todos los medios de información, conseguido por la leonesa Margarita Ramos.

Pero no terminaron ahí los buenos trabajos de la Federación Provincial de Atletismo y del Colegio de Jueces, ya que en colaboración con la Española, se desarrollaron en las citadas pistas las pruebas del Critérium Nacional de Pruebas Combinadas, en las que tomaron parte 16 atletas-hombre y 14 mujeres. Al mismo tiempo se llevó a efecto también el Campeonato Regional de Castilla y León de las citadas modalidades.

A lo largo de dos días completos se llevaron a efecto las pruebas combinadas: siete para las mujeres y diez para los hombres. Y un nuevo récord hay que destacar: Lo consiguió la atleta argentina del Kelme, Ana María Comachi, al conseguir en la prueba de Heptalón un total de 5.721 puntos. El anterior estaba establecido en 5.454. Lógica la alegría de la atleta cuando los jueces la dieron la noticia de su puntuación. "Es algo que esperaba alcanzar, nos comentó, pero que me parecía estar aún muy lejos". Ana María recibió las felicitaciones de el colectivo de atletas que en esos momentos estaban en las pistas.

En las pruebas combinadas se buscaba, como es lógico en todo deporte, batir el récord nacional, si bien no participaba el actual campeón de España Antonio Peñalver, que actuaba en Francia. Quien estuvo a punto de cosegarlo fue Susana Cruz, una joven atleta con proyección de futuro. A falta de dos pruebas para finalizar el "cuadro", jabalina y 800 metros lisos, sufrió un tirón muscular que la obligó a retirarse de la competición. En ese momento estaba con cien puntos por encima de la mejor marca nacional. Su disgusto fue grande. El récord de España estuvo a su alcance.

CLASIFICACIONES

Resumen de puntuaciones (Heptalón)

- 1.ª Ana María Comachi, Argentina. 5.721 puntos (récord de Argentina)
- 2.ª Sonia Pérez González (Alerta), 5.290. Campeona regional.
- 3.ª Montserrat Vega Sainz (Limabursa), 5.033.
- 4.ª María del Mar Campra Sánchez (Almería), 4.938.
- 5.ª M.ª Carmen Lara Romero (Chapín), 4.627
- 6.ª Inma Clopes Gasull (Natación Figueras), 4.596
- 7.ª Laura Ramos Cerrato (Limabursa), 4.273
- 8.ª Adela Gutiérrez (C.A. Valladolid), 3.251
- 9.ª Pilar Paredes Zurro (Alerta), 3.121

DECATLON

- 1.º Fco. Javier Benet Martín (Ramses), 7.396 puntos
- 2.º Fco. Javier Aledo Romero (Alfil), 7.060
- 3.º Rafael García Avila (Chapín), 7.006



ANTONIO

- 4.º Fernando L. Benet (Ramses), 6.484
- 5.º José A. Ureña Vaso (Alicante), 6.733
- 6.º José F. Arnaiz Grande (Limabursa), 6.208, campeón regional.
- 7.º Ginés Ramírez Cánovas (Alfil), 6.025
- 8.º Javier Cabello Suárez (Tajamar), 6.022
- 9.º Jesús Mariscal Alonso (Alerta), 4.604, subcampeón regional.

Las pruebas concluyeron con la entrega de trofeos por parte de los responsables técnicos de las federaciones Española y Regional y del presidente de la Federación Provincial.

Las jornadas atléticas de Segovia en el pasado fin de semana se han saldado con dos records nacionales y uno regional, y con la participación de los mejores velocistas españoles del momento. A los responsables del buen trabajo: un aplauso.

Participación segoviana en diferentes pruebas nacionales



ANTONIO

Atletas segovianos han tomado parte en un encuentro atlético entre las comunidades de Castilla y León y Madrid, para las categorías de infantiles. Hubo deportistas segovianos entre los de nuestra región y como es habitual en ellos consiguieron excelentes puestos:

150 m.l.: 3.ª Eva de Lucas, tiempo: 20"05

Disco: Rebeca Moles consiguió un lanzamiento de 20.12 metros ocupando la 3.ª plaza.

Jabalina: Beatriz Rubio alcanzó los 18.80 metros, alcanzando el cuarto puesto.

El triunfo final, tanto, en chicos como en chicas, fue para Castilla y León.

EN ALCALA DE HENARES

Pruebas nocturnas de pista tuvieron lugar en Alcalá, en las que tomaron parte atletas de nuestra capital, con registros excelentes: Víctor López Pastor, 3'49"0, en 1,500; Francisco Guerra, de DyC, hizo 3'51"0 en la misma distancia,

mientras Genma Gómez, en los 800, realizó 2'10" estando su actual marca personal una décima menos.

TROFEO VACACIONES

En Valladolid y para las categorías de menores, el club de atletismo de la ciudad del Pisuerga organizó un concurso de pruebas con participación amplia de atletas de Segovia. Buena también esta participación.

80 m.v.: Eduardo Dobón, segundo con un registro de 16"8.

Este mismo atleta en la prueba de salto de altura se situó en el quinto lugar con un salto de 1.20 metros.

Sergio Sacristán, categoría infantil, fue 4.º en 80 m.l., con un crono de 10"5. Siendo esta la primera vez que compite en una prueba de atletismo en pista. Por último, en la carrera de 600 m.l., para alevines, fue 7.º Santiago Dobón, con 2'01". Todos los atletas citados pertenecen al Blume Caja.

J.M.ª

ESTE VERAN

SI YA TIENES + DE 6 AÑOS...

APRENDE A NADAR

DEL 9 DE JULIO AL 17 DE AGOSTO
INSCRIPCIONES EN LOS
AYUNTAMIENTOS

DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA
AREA DE CULTURA
Y BIENESTAR SOCIAL

COLABORAN:
Consejería de Cultura y
Bienestar Social de la
Junta de CASTILLA Y LEON

AYUNTAMIENTOS con
piscinas municipales

CARRERAS DE CABALLOS

Prometíamos que hoy jueves comentaríamos con más detalle el desarrollo de unas temporadas de carreras que en cuatro diferentes escenarios vamos a presenciar durante el transcurso de este verano, y a ello vamos... En Madrid (La Zarzuela), reuniones todos los jueves y sábados a partir de las 10,30 horas... En San Sebastián (Lasarte), su Temporada de Verano con un total de catorce jornadas, a razón de 6 carreras por día: Julio, 1-8-15-22-29-31; Agosto, 5-12-15-19-26; Septiembre, 2-9 y 16... En Sanlúcar de Barrameda (playa), los días 16, 17 y 18 de Agosto, con cuatro carreras por día. Y el 30, 31 Agosto y 1 de Septiembre, con un total de 11 carreras... En Santander (playa), para 12 días de carreras y 20 millones de pesetas en premios, las fechas 6-7-12-20-24 de Julio; Agosto, 4-10-18-23-28; Septiembre, 6 y 7. El horario será de noche, con luz artificial y entre las pruebas programadas destaca el Gran Premio del Gobierno Cantabro, dotado con UN MILLON de pesetas... Y anotado lo

que deseábamos dar a conocer, pasemos ya a las carreras de San Sebastián y pronósticos para el próximo domingo, en orden programadas y de preferencias:

Premio Ayuntamiento de Andoain: NAVARRA-RALI-FON RULER-DULCE ROBERTA (7-2-3-6).

Ayuntamiento Eibar: ETIOPIA-SAMANTA-LOBECK FINRIZZINO (9-4-2-6).

Ayuntamiento Zabaúz: ALCE-CARMEN-ANTRUFO-JILT (3-8-1-5).

R. S. de Fútbol: BURUNTZABON PRESAGE-LA BELLE MEUNIERE-BAZA (8-2-6-13).

Juan Pagola: TEMERARIO-TOP GRIS-CAMINITO-BLACK TOUCH (7-13-12-15).

Antonio Pasquín: SINCRONICITY-LANGER-FROILAN-PA-CIENCIA (3-7-6-10).

...Y para una QH de 48 apuestas, esta combinación: 1.ª carrera, 7; 2.ª, 9; 3.ª, 3-5; 4.ª, 8-2-13; 5.ª, 7-13-12-15; 6.ª, 3-7.

ENRIQUE GARLA

TOUR DE FRANCIA.—Victoria del holandés Solleveld

La lluvia, el frío y los abandonos, protagonistas de la etapa más larga

Ayer se disputó la etapa más larga del Tour de Francia. A los 301 kilómetros de recorrido, entre Avanches y Rouen, hay que sumar las malas condiciones climatológicas, con viento, lluvia y frío, y los abandonos de Fignon —del que informábamos ayer— y de Marco Giovannetti. La etapa la ganó el holandés Solleveld y Bauer mantiene el liderato.

El primer movimiento importante de la carrera se produce en el kilómetro 33, cuando saltan del pelotón Lauritzen, Perini, Skibby, Colotti, Tolhoek, Cornillet y Manders. Estos siete corredores llegaron a tener una ventaja de 5-33, siendo neutralizados noventa kilómetros después. En medio de unas condiciones climatológicas infernales Solleveld se marcha en solitario llegando a tener una ventaja máxima de 9-30 sobre el pelotón.

En ese momento, Seven-Eleven comenzó a trabajar para reducir los minutos. Bauer se permitió el lujo de salir del pelotón y lograr otros cuatro segundos de bonificación. Pedro Delgado y Miguel Induráin no quieren más sorpresas y ayer estuvieron en todo momento en cabeza, atentos a los posibles cortes. En el kilómetro 253 se produce la caída de Lemond, Rooks, Pino, Kelly y varios corredores más, sin consecuencias.

En los kilómetros finales de la etapa se producen algunos intentos de fuga en solitario, como la del francés Pensec, que intentó sorprender a Bauer, al que acompañó el español del Seur José Rodríguez.

Por línea de meta, Solleveld entró con 4-27 de ventaja sobre Museeuw y De Wilde y 4-30 sobre el pelotón de 126 hombres en el que estaban los favoritos.

Mateo Hermans llegó a meta en el último puesto, a una hora, tres minutos y cuarenta y seis segundos, quedando descalificado.

Después de la paliza de ayer, los corredores tienen hoy una jornada de descanso teórico, porque el traslado de Rouen a Estrasburgo, 585 kilómetros, no es lo que se dice un paseo. Aunque, eso sí, los ciclistas serán trasladados en avión.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- Solleveld (Buc), 7 h. 43' m. 07 s.
- Museeuw (Lot), a 4'27"
- De Wilde (His), m.t.
- Ludwig (Pan), a 4'30"
- Vanderaerden (Buc), m.t.
- Rodríguez J. (Seur), m.t.
- Cabestany (ONCE), m.t.
- Lemond (Z), m.t.
- Alcalá (PDM), m.t.
- Roche (His), m.t.
- Induráin (Ban), m.t.
- Chozas (ONCE), m.t.
- Delgado (Ban), m.t.
- Hermans (Seur), a 1 h. 03 m. 46 s.
- Fignon (Cas), abandono.
- Giovannetti (Seur), abandono.

GENERAL INDIVIDUAL

- Bauer (Sev.), 23 h. 20 m. 57 s.
- Pensec (Z), a 34"
- Maassen (Buc), a 37"
- Chiappucci (Car.), a 1'05"
- Solleveld (Buc), a 7'26"
- Alcalá (PDM), a 10'02"
- Kelly (PDM), a 10'03"
- Rooks (Pan), a 10'09"
- Ruiz-Cabestany (ONCE), a 10'23"
- Ekimov (Pan), a 10'25"
- Roche (His), a 10'31"
- Chozas (ONCE), a 10'58"
- Lejarreta (ONCE), a 11'20"
- Díaz Zab. (ONCE), a 11'25"
- Fuerte (ONCE), a 11'38"
- Bugno (Cha), a 12'20"
- Induráin (Ban), a 12'20"
- Delgado (Ban), a 12'27"

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA '90



1-1: Alemania, en la final por penalties

R.F.A.: Illgner, Berthold, Buschwald, Augenthaler, Kholer, Brehme, Haessler (Reuter, min. 67), Mattheus, Thon, Voeller (Riedle, min. 39) y Klinsmann.

INGLATERRA: Shilton, Parker, Butcher (Steven, min. 70), Walker, Wright, Pearce, Waddle, Gascoigne, Platt, Beardsley y Lineker.

ARBITRO: Wright (Brasil). Mostró tarjeta amarilla a Parker, Gascoigne y Brehme.

GOLES

1-0. Min. 59. Brehme en saque de falta.

1-1. Min. 80. Lineker de tiro cruzado.

PENALTIES: Lineker (gol), Brehme (gol), Beardsley (gol), Mattheus (gol), Platt (gol), Riedle (gol), Pearce (paró Illgner), Thon (gol), Waddle (fuera).

Estadio Comunal de Turín. Tres cuartos de entrada con grandes medidas de seguridad.

Argentina y Alemania Federal repetirán el domingo en Roma la final de Méjico-86, en la que los argentinos consiguieron su segundo campeonato. Como ocurriera en la primera semifinal, los penalties decidieron y dieron la victoria ayer a Alemania.

En un partido de gran intensidad, Inglaterra puso las cosas difíciles a los alemanes, más conservadores, durante gran parte del encuentro. En el primer tiempo los ingleses salieron muy fuertes dispuestos a no dejarse dominar por Alemania. Así, a los 45 segundos de juego, Gascoigne lanza un disparo que hace lucirse a Illgner. Posteriormente, de nuevo Gascoigne intenta con una volea desde lejos sorprender al guardameta alemán. Eran momentos de auténtico dominio inglés. Pero, poco a poco, Alemania fue ganando terreno. En el minuto 38 Voeller se lesiona y tiene que abandonar el campo, pese a su pérdida, el juego alemán es mejor. Thon, primero y Augenthaler, después, prueban fortuna desde treinta metros, pero Shilton detiene sin dificultad.

En la segunda parte, la selección alemana aceleró más el ritmo. El primer aviso corrió a cargo de Thon sin consecuencias. En el minuto 59 Brehme consigue el gol de Alemania en un afortunado saque de falta. Pero Inglaterra no se desanimó, y, a falta de diez minutos para el final, Lineker consigue el gol del empate.

Si durante los noventa minutos no hubo grandes ocasiones de gol, en la prórroga Klinsmann tuvo las mejores para Alemania. La primera en el minuto 94 gracias a un cabezazo a bocajarro que rechazó el portero inglés, y la segunda, dos minutos después, de un disparo cruzado, con todo a su favor, que salió desviado. La réplica no tardaría en llegar. Al filo del final de la primera parte de la prórroga, Waddle lanza un tiro cruzado que se estrella en la madera.

En los últimos quince minutos dos disparos de Thon y Brehme; una buena internada de Steven que Illgner mandó a córner y un tiro al palo de Buschwald volvieron a dar intensidad y brillantez a esta semifinal que tuvo que decidirse desde el punto de penalti.

CON EL OJO DEL MUNDIAL

POR LOS PELOS Y A REMOLQUE

Como sucediera con ITALIA, la selección que dirige KAISER BECKENBAUER, partía en la semifinal como favorita. Y como sucediera a los italianos con los argentinos, los germanos pasaron los peores momentos de este mundial, donde con la excepción de su encuentro frente a COLOMBIA, todo lo hicieron fácil. Ayer, en el estadio de LOS ALPES, en TURIN, ingleses y alemanes jugaron uno de los mejores encuentros del mundial. Pleno de fuerza, de ocasiones de gol, de igualdad y de técnica. Y para que nada le faltara a la semifinal, demostrando que el equilibrio había sido total, hubo necesidad de prórroga, con lanzamiento en el tiempo adicional de un balón por cada equipo al poste. El brasileño WRIGHT —buen árbitro—, señaló el final de los treinta minutos de regalo y sin que los espectadores se movieran de sus asientos, se jugaron el ser finalista a cinco lanzamientos desde el punto de penalty. Ahí, justamente ahí, fue donde cambiaron las cosas sobre lo dicho del encuentro ITALIA-ARGENTINA, ya que los reflejos del joven portero alemán ILLGNER, superaron en mucho a los del veteránísimo SHILTON. Y si los ingleses comenzaron con la moral alta cuando marcó LINEKER, terminaron por los suelos cuando su compañero PEARCE, lanzando el balón por el centro de la portería dio ocasión al meta alemán a parar el esférico. Ahí terminaron las ilusiones inglesas de llegar a la final.

Y esto se acaba. Configurado el calendario en sus dos últimos encuentros, los alemanes continúan siendo favoritos para la final, porque a los argentinos —al menos en el ITALIA-90—, no les importa que les asignen el papel de "comparsas". Hasta ahora les fue muy bien y no tienen necesidad —digo yo— de cambio. Será otro encuentro de difícil pronóstico el que se juegue el domingo en el ESTADIO OLIMPICO DE ROMA.

Para tercero y cuarto puesto, y la consolación no gustó a ninguna de las dos selecciones, se verán sobre el terreno de BARI italianos e ingleses. Para aquéllos es un duro golpe el tener que jugar por un premio menor, para éstos, porque tras la fase previa, nadie daba un duro por ellos, puede que la motivación sea mayor. Como aperitivo lo veremos el sábado. El domingo a los dos mejores.

J.M.ª

SOBRE RUEDAS

"LAUREL" FIGNON, NO PUEDE, NO PUEDE

Tras lo que le había ocurrido en el GIRO DE ITALIA, donde se comentó que FIGNON se había ido a casa antes de terminar porque había comprobado lo fuerte que estaba BUGNO, ayer, tras recorrer un tercio de la etapa, el parisino bajóse de la "burra" metióse en el coche de su director y marchóse, también, a su casa, desde donde seguirá, cómodamente sentado, las peripecias de sus excompañeros de fatigas.

Dicen, los que comentan el TOUR en sus "profundidades", que la retirada del francés va a perjudicar a corredores como el paisano. Porque, aseguran, ahora habrá de atacar él sólo a LEMOND, mientras que con FIGNON en carrera ese trabajo, en las etapas más difíciles, sería compartido. Y si lo dicen los que saben...

Pero la maratoniada etapa de ayer —casi ocho horas dando pedales—, tuvo otros "frentes informativos". Ahí está el "caso" de GIOVANNETTI. El no quería correr el TOUR, pero la organización admitió al SEUR con la condición de que estuviera el italiano. Este, ponía de "pantalla" a su estómago, tomó la decisión de abandonar también. Cuestión que a su director MAXIMINO PEREZ no le hizo "arrugar el ceño". Pero como de diplomático tiene tanto como de buena persona, cuando le han preguntado sobre la anómala situación, se ha salido por la "tangente". Y el SEUR que se queda con seis o siete corredores, ya que ROQUE DE LA CRUZ regresa hoy a ESPAÑA, tras su caída, y MATEO HERMANS, llegó ayer en malas condiciones a la meta.

Más situaciones negativas. PEDRO, también se cayó ayer. El estado de las carreteras, debido a la lluvia, era muy peligroso y hubo muchas caídas. En una de ellas se vio sobre el asfalto el paisano, que continúa con la suerte de espaldas. Y tanto la suerte como la puesta a punto le hacen falta para el próximo sábado, donde los "analistas" del TOUR dicen que la carrera pudiera quedar sentenciada en favor de GREG LEMOND. Si el americano consigue diferencias estimables en los 61 kilómetros de la "contra" y deja a sus más inmediatos rivales con cara de querer y no poder, el TOUR-90, va a carecer de cualquier emoción.

Hoy descanso. Los corredores hubieron de recorrer 600 kilómetros en avión y mañana volverán a competir. Todavía hay llano. La montaña llegará la próxima semana.

J.M.ª

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado 3 dormitorios, recién pintado. San Roque, 3. Teléfono 490157.

ALQUILAMOS naves 5 kilómetros Azoguelo y oficinas céntricas. Teléfonos 441400, 422719.

SE ALQUILAN locales comerciales: uno instalado de 200 m², otro de 140 m² en Carbonero el Mayor. Teléfono 91/4334748.

ALQUILO piso amueblado. C/ José Zorrilla. Teléfono 433814.

SE ALQUILA piso, con muebles, temporada verano. Teléfono 496277.

SANTANDER. Pisos, estudios céntricos, quincenas, meses. 942/273054, 222910. Apartamento lujo, estrenar, amueblado, 2 Kms. Santander, vendo-alquilo, 1-2 dormitorios, garaje, trastero individual.

SE NECESITAN chicos o chicas para compartir piso. Teléfono 431024, Goyo.

TORREVIEJA. Particular alquiler apartamento temporada verano. (975) 381018.

ALQUILA piso 3 habitaciones, dos baños; zona Plaza Mayor. Teléfono 420671.

ALQUILO piso 4 habitaciones. Garaje. Playa Gandía, primera línea. Del 13 al 30 julio. Teléfono 422615.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

FUNCIONARIO alquilaría piso céntrico. Teléfono 434287, llamar 4 a 6 tarde y noches.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

ENSEÑANZA

CLASES particulares inglés. Profesor titulado. Pablo. Teléfonos 440957, 429757.

CLASES de inglés, diplomada, experiencia, varios niveles. Esther. Teléfono 431167.

PARTICULAR: Inglés, todos niveles. Grupos reducidos. Teléfono 437066.

LOGOS. Recuperaciones B.U.P., C.O.U., F.P., E.G.B. Ciencias y Letras. Todas las asignaturas y niveles. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS. Empresariales, Contabilidad y Matemáticas de 1.º, 2.º y 3.º Teléfono 435613.

LOGOS. Oposiciones Administrativas Castilla-León. 21 plazas BOE 18-6-90. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

SE DAN CLASES matemáticas, física y química, FP, BUP, COU. Grupos reducidos. Teléfono 422747.

¿MUY INTERESANTE? Convocadas 237 plazas, Junta Castilla-León. Studio-21. Gascos, 9. 434010.

INGLES, todos niveles. Teléfonos 429799, 424898.

TRABAJO

SE NECESITA técnico frigorista. Experiencia demostrable. Buenas condiciones económicas. Teléfono (942) 622391. (C. M.)

EMPRESA ámbito nacional necesita para Segovia personal comercial, ambos sexos. Todo el día o dispongan de tardes libres. Trabajo programado en equipo y formación a cargo de la empresa. Interesados presentarse en avenida Fernández Ladreda, 12, 1.º C.

SE NECESITA técnico de cafeteras. Experiencia demostrable. Buenas condiciones económicas. Teléfono (942) 622391. (C. M.)

NECESITO pastor para ordeñar ovejas. Buen sueldo. Teléfono 947/237292.

SE NECESITA chico para camarero. Bar Chaplin. Carretera Villacastín, 12. Teléfono 423036.

SE NECESITAN dos chicos de 16-17 años para descargar paquetes de paja. Segovia. Teléfono 425055.

SE NECESITA señora responsable para atender casa y niño. Teléfono 428644.

SE NECESITA dependiente de primera para barra. Teléfono 434807, de 2 a 4,30. (Ref. 40/1/M005).

EMPRESA de distribución precisa ayudante de reparto de 16 a 17 años. Interesados contactar con los teléfonos 490011 ó 490012 para concertar entrevista.

SE NECESITA pastor. Finca particular. Teléfono 570005.

SE NECESITA representante para artículos de alto consumo. Teléfono 435707 (de 9 a 11 noche).

EN MADRID, familia de sólo dos miembros necesita empleada de hogar interna, de lunes a viernes y mañana del sábado. Teléfonos 490093-4-5.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429442.

SE NECESITA dependiente/a y aprendiz. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/5001).

SE NECESITA aprendiz. Mesón de los Gascones. Teléfono 421095. (Ref. 40-1-V001).

SE NECESITA matrimonio servicio doméstico, cocina y jardín, con carnet. 91/6300948.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PENSIONES por accidente de trabajo, enfermedad profesional, invalidez, jubilación. Consúltenos. Teléfono 442506.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN fincas edificables y parcelas en Carbonero el Mayor. Teléfono 91/4334748.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 400 metros, en La Lastrilla. Construye y promueve Maher, S.L. Teléfonos 434376 y 427981.

VENDO piso y plaza de garaje, Alfonso VI, 16, 4.º D. Teléfono 427898.

VENDO piso Zuloaga, 2 dormitorios. Teléfono 433587.

SE VENDEN tierras rústicas en término Santovenia. Teléfono 594056.

RIEGOS TAFER: Venta e instalación. Riegos: Goteo, aspersión. Bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento. Plaza Doctor Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

VENDO mobiliario completo de piso, económicos. Teléfono 91/2454294.

CARRETIILLAS elevadoras, vend. Gasoil, eléctricas. De 1.000 a 5.000 kilos. Ocasión inmejorable. 91/4591022, 5721393.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Volkswagen Golf CL cuatro puertas. Teléfono 437813.

VENDO Seat Panda Marbella, buen estado, barato. Teléfono 172200, Víctor.

REDIAUTO: Mercedes 190-E, 2 años, 47.000 kilómetros, extras. Teléfono 560160.

VENDO Ford Escort 1.6 Guía. Teléfonos 427910, 435595.

VENDO R-18. Teléfono 420671.

VENDO Super-5 GTL, año 86, S.G.D. Teléfono 420937 (José), de 2 a 5 y desde 9 noche.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Traspasa bar-restaurant. Superficie 120 m². Renta 11.000 pesetas.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Adosado Revenga 270 m², mejoras interiores, garaje 2 coches.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª

TOVAR: Chalet venta, San Cristóbal. 240 m², cochera 3 automóviles, esquina.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m², parcela 2.000 metros.

TOVAR: Piso C/ Daoiz. 3 dormitorios, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Casa Villacastín, 120 m², dos plantas. Precio: 2.900.000 pesetas.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. 2 baños. Planta 4.ª

TOVAR: Piso Santo Tomás. 3 dormitorios, 2 baños. Estrenar. Ter-cero.

TOVAR: Local en pleno funcionamiento, 25 m². Buena clientela. Infórmese.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape-rate.

TOVAR: Piso zona San Millán. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

CASAS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SOTOSALBOS. 170 m². Parcela 480 m². 2 plantas. Chimenea. Perfecto estado.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 120 m². 2 plantas. Patio. Semi-rehabilitada. Excelente orientación. Infórmese.

HABITAT: LA SALCEDA. 115 m². 1 planta. Patio. Horno de panadería.

HABITAT: MADRONA. 140 m². Jardín 140 m². 2 plantas. Ideal rehabilitación. Ocasión.

HABITAT: CABALLAR. 120 m². 2 plantas. Jardín. Actualmente en construcción. Sólo 1.700.000.

HABITAT: PALAZUELOS DE ERESMA. Casa-refugio. 80 m². Parcela 360 m². Buen precio.

HABITAT: ESPIRDO. 150 m². Finca 15.000 m². Grandes posibilidades. Buen estado. Ocasión.

HABITAT
VENDE CHALET
A tres Kms. de Segovia
— Inmejorable estado
— Todo tipo de comodidades
INFÓRMESE

HABITAT: CARRETERA AREVALO. 260 m². Seminueva. Jardín 200 m². Buen precio. Facilidades.

HABITAT: SANTA MARIA DE NIEVA. 600 m². 2 plantas. Jardín 600 m².

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 200 m². Muy buen estado. Parcela 1.100 m². Ocasión.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler * Traspasos * Ventas
Severo Ochoa, 6 * Tels. 42 91 18 - 44 17 29

COMPRAS

COMPRO local zona comercial. Información: Teléfono 440208.

SE COMPRA casa con jardín, zona céntrica. Razón: Teléfono 426097.

LA EMPRESA
NIHA - NIHA
Príncipe de Vergara, n.º 258
MADRID
Comunica a sus clientes y público en general que ha cerrado todas sus instalaciones.

VENDO
CHALET ADOSADO EN EL SOTILLO
4 dormitorios, 2 jardines privados
Zona común: 7.000 m²
PISCINA - TENIS
Teléfono 42 66 95
FACILIDADES PAGO

PLAYAS BENICASIM OROPESA DEL MAR CASTELLON
Venta directa constructor
Apartamentos 1ª línea de playa
Facilidades de pago 15 años, 13'5% interés
Tel. 964 - 39 39 87 - 39 38 13
31 03 38

PLAYA ALCOCEBRE CASTELLON
Venta directa constructor
Apartamentos en construcción en 1ª línea de playa
Tel. 964 - 41 25 14

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tina Turner llenó Las Ventas

Madrid.— Con casi media hora de retraso sobre el horario previsto, acosado por un despliegue de bengalas y con luces rojo fuego dominando el escenario, Tina Turner descendió con pie firme y enérgico los peldaños de una escalera que parecía emerger del cielo y comenzó su triunfal actuación en la plaza de toros de Las Ventas.

Vestida en tonos grises, con ceñida camiseta y una minifalda que dejaba al descubierto las piernas más bellas del rock and roll, la "leona de Tennessee", erguida sobre sus tacones de aguja, con su melena desbocada y unos labios rojo fuego, lanzó al aire un primer beso y el público quedó cautivado.

La plaza estaba llena a rebosar de un público heterogéneo, donde destacaba una espectadora de excepción, S.A.R. la Infanta Margarita, hermana del Rey Don Juan Carlos, en medio del ajeteo del tendido 8, entre apretujones y sin protocolo alguno.

Arropada por una banda de sonido compacto y dos bailarinas esculturales, Tina demostró, una vez más, que todo el montaje, la escenografía y los efectos especiales sólo eran eso, efectos secundarios para exaltar su voz y sus movimientos.

Sigue incombustible, incansable y las tablas son su casa; por ellas se mueve con la pericia del experto y sin necesitar de golpes espectaculars, en una pura sangre del rock que sólo con su ritmo, su "feeling" hace rugir al público.

"Foreign Affair Farewell Tour" es una gira de promoción de su último disco y, por tanto, su repertorio está cargado de piezas de éste, su último álbum; pero Tina repasa temas de su última etapa, aquella que comenzó mediados los 80 con "Private Dancer", y vuelve a sus orígenes con temas clásicos como "Nutbush City" o su versión de "Proud Mary".

Y es precisamente en sus viejas canciones donde se nos revela una Tina visceral, musa del "hard rock" y capaz de enloquecer al público con un salvaje "Yeah..." que ensordece la plaza de toros.

Una dramática interpretación del "We don't need another hero", del filme "Mad Max III", donde ella era la heroína, seguida de la melodiosa



Tina Turner durante el concierto ofrecido anoche en la plaza de toros de Las Ventas

TELEFOTO EFE

"Private Dancer", forman uno de los momentos culminantes del concierto y dejan lucirse a Timmy Cappello, un virtuoso del saxo, encargado además de la percusión. Es una intérprete, por encima de

todo, capaz de llenar de garra cualquier pieza, como es el caso de "Addicted to love", una canción de Briam Palmer que, en sus labios, toma la fuerza salvaje que el autor nunca le confirió.— Efe

Noventa naciones en contra del proyecto «Costa Doñana»

Madrid.— La IV Conferencia de Estados signatarios del Convenio Internacional para Protección de las Zonas Húmedas (conocido por Convenio de Ramsar), clausurado ayer en Montreux (Suiza) acordó incluir entre sus recomendaciones mantener las características ecológicas del Parque Nacional de Doñana, a la vez que valoró de "muy negativo" el impacto de la proyectada urbanización "Costa Doñana" para el futuro parque.

La recomendación, que pide mayores medidas de conservación en las zonas colindantes del parque, se presentó a instancias de la Federación de Amigos de la Tierra y de Adena-WWF, con el apoyo de la Oficina Europea de Medio Ambiente, tres de las principales asociaciones conservacionistas a nivel internacional. Representantes de noventa países asistieron a esta conferencia de la Convención de Ramsar, que entró en vigor en 1975 en la localidad iraní del mismo nombre.

De la traducción de Julio César

Vázquez Montalbán condenado por plagio

Murcia.— El escritor Manuel Vázquez Montalbán ha sido condenado por el Juzgado de Primera Instancia de Barcelona a pagar tres millones de pesetas en concepto de perjuicio moral al profesor de la Universidad de Murcia, Angel Luis Pujante, por plagio de la traducción que éste había realizado de "Julio César".

Pujante explicó ayer que Vázquez Montalbán realizó una traducción de la obra de Shakespeare por encargo del Centro Dramático Nacional para la realización de un montaje que sobre la misma entrenó Lluís Pasqual en marzo de 1988, en la que figuran párrafos textuales de su traducción.

Pujante, catedrático directo del departamento de Filología inglesa de la Universidad de Murcia, dijo

que trató de llegar "a un acuerdo previo con Montalbán, y él se negó, por lo que presenté la demanda por plagio ante el Juzgado de Primera Instancia de Barcelona".

Para el profesor murciano, no se puede estimar un cálculo aproximado del número de versos plagiados "ya que según las comprobaciones realizadas por algunos profesores universitarios se podría afirmar que el 40 por ciento de la obra está plagiada, aunque el delito no se basa en la cantidad sino en el hecho de haber plagiado una obra".

En la sentencia, con fecha de 19 de junio y dictada por la juez Inmaculada Zapata, se afirma que "no cabe duda que Vázquez Montalbán utilizó y lo hizo bien, incorporándola en parte a la suya (la traducción de Pujante)".

El Príncipe Felipe llegó a Australia

Camberra.— El Príncipe Felipe de Borbón llegó poco después de las tres de la tarde de hoy (siete de la mañana hora española) a Australia para una visita oficial de cinco días de duración.

El Príncipe de Asturias fue recibido en el aeropuerto de la capital australiana con honores de jefe de Estado por el gobernador general, Bill Hayden, en un acto que se celebró en el interior de un hangar debido a la lluvia y al fuerte viento

propio del invierno que ahora vive el Hemisferio Sur.

Entre los asistentes se encontraban representantes de la colonia española, que agitaron banderas bicolores y vitorearon repetidamente al Príncipe de España.

Tras pasar revista a la compañía de honores de la Fuerza Aérea australiana, el heredero de la Corona saludó al resto de las autoridades presentes y se acercó al grupo de españoles, a quienes saludó personalmente.— Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL FESTIVAL DE TEATRO CLASICO de Mérida, que se inaugura hoy en su XXXVI edición, presentará como principal atractivo la representación de la ópera "Herodiade" de Jules Massenet. Monserrat Caballé y José Carreras son las figuras del reparto junto a la soviética Elena Obratsova, mientras que la dirección de orquesta y escena correrá a cargo de Jacques Delacote y Tito Capobianco, respectivamente.

EL POETA, novelista, dramaturgo y filólogo mallorquín, Guillem Cabrer ha muerto a los cuarenta y seis años a consecuencia de un cáncer. Cabrer, que falleció el martes en un hospital de Palma, fue durante los últimos años profesor del Departamento de Filología Catalana en la Universidad de las Islas Baleares, tarea que compaginó con su vocación.

EXTRANJERO

EL CUADRO DE RENOIR "Retrato de una mujer sentada" fue robado ayer, durante las horas de visita, de la galería Pavillon de Flore en la tercera planta museo de Louvre, según informaron a Upi y Ap fuentes de la institución francesa, que descubrió el suceso a las dos y cuarto de la tarde.

LA TORRE DE PISA continuará cerrada al público tres meses, más por orden del Comisario Extraordinario que sustituye a la Junta Comunal de la ciudad, que dictaminó la primera orden de clausura el pasado 15 de diciembre.

EL ALAMO, un árbol cultivable en el balcón de una casa como un "bonsai", puede ser utilizado como instrumento para medir la contaminación del medio ambiente, según científicos japoneses.

